第壹家痔科醫生

洪庭梓 女醫 李淑美

洪家祖傳專醫痔科限期包愈未愈斷根剛助十載醫愈萬人登報鳴謝各界蒙賜馳名已久茲移再陳要蘭街口門牌三十四號便是

洪庭梓 李淑美 白

民國十五年一月一號

第一萬三千一百四十六號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

The Leading and Largest Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

THURSDAY 16TH SEPTEMBER 1926

Printed and Published by Chow Kuenam, B.A. B.Ec.

Established 1880.

◎本報特別啓事

一◎成立年限　◎本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十有六年

二◎宗旨　◎本報宗旨注重實業教育

三◎總經理　◎陳仁巖

四◎總編輯　◎周君南

五◎編輯發行所　◎新嘉坡哥勞實得力十一號至十三號

六◎德律風　◎一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisments and distributing of Newspapers Please ring up to the Manager Telephone No. 1164.

◎本報報費列左

一◎零售每份一角

二◎每個月二元

三◎三個月六元

四◎六個月十二元

五◎十二個月二十四元

▲報費定例

◎外埠郵費另計英屬每份加四占其餘各國每份加六占

◎無論本埠外埠如有賜函定閱者請將中西文詳細住址及報郵等費一齊惠下空函訂閱恕不答覆

▲告白定例

◎凡登全年告白之費分期先收倘有半途截止照價收足先此聲明庶免後論短期告白費請先惠

◎◎◎注意

凡關於告白之錯誤漏報之脫漏等請即由電話一一六四號通告本報經理部爲荷

○中華商店增設上海書局宣言

在現在的世界潮流中：不是全民衆的力量來撐持：是不足以圖生存的：要如何民衆才有力量：第一就是促進民衆的文化：使他了解世界的趨勢：國家的地位：自已的責任：肩起他的責任：努力增進國家的地位：以適應世界的趨勢：才能取到適當的生存：安樂的生活：而促進文化惟一的工具：就是學校同書局：換一句說：學校與書局：同是文化的機關：而且人類的進化：不止是飽食暖衣：更有無量數無窮盡的幸福：祇有文化：才是謀人群的進化：而達到人生完美的幸福之光明的途徑：

星洲是南洋商業的中心：各種事業：都極發達：惟有民衆極需的文化機關—書局：却還不過寥寥二三家：這是僑胞怎樣的以爲缺憾啊—年來國內人士南渡者日衆：卽僑胞子弟亦日益蕃盛：在這種集大的民衆迫切的需要之下：自然的產出上海書局來：這個產兒—上海書局—將怎樣的努力來供給吾親愛僑胞的需要呢：

上海書局：是附設在國貨界的先進中華商店以內：採辦上海和北京百數家書局圖書的精英：以及一切教育用品：羅致萬種：薈萃一堂：尤傾重新文化的書籍：盡我們微弱的力量：努力地促進僑胞的文化：吾僑文化倘能日益增進：則祖國國際地位：必隨之日益增高：吾僑胞的責任：是怎樣的重大：卽本書局該怎樣的努力啊：

中華商店在星洲推銷國貨：已有數載的成績：亦已得吾僑胞數載的信仰：本書局謹本中華商店推銷國貨的精神：來作文化的先鋒：更不敢以尋常的商業眼光與手段來求利：必在可能的範圍以內：竭力賤價來推銷：方不辜負這個(促進文化)的重大使命：創業伊始：謹此宣言：並以至誠的態度：滿腔的熱忱：希望吾親愛的僑胞：與以懇摯的提携：

星加坡水仙門
大馬街十三號
上海書局謹啓

民國十五年九月十日　四

請用企公標字紅牛乳並請讀下列說明其特色各點

企公標紅字牛乳不但爲馬來半島各家庭所必需之滋養食物卽謂爲全球之家庭慣用此標牛乳尤爲超勝一等此牛乳不但爲飼養小孩之滋養料則成人食之亦大有益於身體之康健上列諸節既符事實藉曰企

公牛乳乃環球獨一無二之食物人們自必爲然可知也　企公紅字牛乳既具種種優點但其價目又與別一標樣似此是實可奉迎於諸家之心理故請各買家切不可買別標以代之近爲提防假冒起見故特於罐頭上蓋(女標)一嘜頭　諸君諸君快來問津

新嘉坡英瑞煉乳公司啓

郵箱四百零四號

NESTLE & ANGLÓ-SWISS CONDENSED MILK CO.

P. O. BOX Nº 404 SINGAPORE

掃除皮膚各症

德國馳名皮膚葯膏

主治 皮膚濕毒 手瘡爛脚 皮膚痛癢

每盒六角 每打六元

南洋代理 石叻 庇嚨 哄囉 會豐商店

德國康寧藥房製

中南公司代理 三元標眞絲襪

分 男子短統 男子長統 女子中統 女子長統 共四種

有 白色 鼎色 米色 灰色 肉色 妃色 咖啡 鼻烟 共八色

最耐穿 最出名 最便宜

名馳遐邇

A標朱律烟氣味香純質潔灰白已在南洋羣島馳名十餘年諸君吸朱律烟請新試之各處大小烟枝店均有發售每包一百枝沽價一元六角

僑胞請試

星洲華新烟公司發行

二馬路升旗山脚電話一三七一

○林耀墀啓事

鄙人前承廣州高岡方便學院推爲駐星名譽總理因事繁不能兼顧未暇就職卽已辭退特此聲明以妨假借

民國十五年九月十四日 啓

時論

●時局漫談（二）

自漢口漢陽相繼陷落：武昌危迫之消息傳來以後：各方議論：其□利害得失：殊無以爲國人言之：然就吳佩孚而論：可謂措置失宜：自貽伊戚矣：蓋自蕭耀南死於位：岳維峻逐於靳：吳以孑然一身：躁據有兩省：以此憑藉：顧盼中原：進有可取：守有可據：苟其分別緩急：發揚蹈厲：吳之爲吳：我人將無以詬之：顧乃計不出此：北事討馮：南督湘戰：奔馳應付：而日見其勢之蹙：幸而黨軍陷岳後于奉軍陷南口耳：吳氏猶有以解嘲：得過返武漢作亡羊補牢之計：不然者：天地之大：容身何所耶：藉曰南征北伐：事不容已：顧此失彼：勢實爲之：然寇英傑陳嘉謨諸人物：勇怯若穀不若張宗昌：而倚賴過之：乃寄以柱石之重任：如此人選：何以役衆：如此後方：何以應敵：岳州兩漢之不守：非以此歟：不甯惟是：北伐軍蓄志十年：蘄以黨義：其銳氣自有不可侮者：而吳氏所遣：既雜且濫：將令不一：齟齬時聞：故雖軍旅如雲：彼此無以收指臂之用：進退殽亂：海軍無以盡掩護之功：名城疾失：所宜：由是以言：湘鄂間形成今日之局面：吳固有以召之矣：今後推移：無可逆覩：請就四方分別申說：

本館專電

△十五日下午十時十六日上午十時自上海發

△南軍日夜圍攻武昌：漢陽之龜山炮臺：向武昌城中繼續施行猛烈之炮擊：但仍未攻下：雙方死亡皆衆：

△南軍飛機隊：向武昌拋擲猛烈之炸彈：屋宇人命：傷亡不可勝數：中外公團正派代表向雙方請願停戰：

△唐生智經將劉家廟黃陂孝感之北軍擊退：現沿京漢線北上：進攻武勝關：

△廣水之北軍不支：向武勝關退卻：

△吳佩孚之大本營：移往鄭州：武勝關方面：將卽有一場惡戰：

△江浙紳耆：十五日(昨日)選舉和平代表：分往漢口廣州：進行東南之和平運動：孫傳芳離甯赴贛：因而無期延展：

△盛傳張宗昌之計劃：如孫傳芳實行聯蔣：彼卽實行攻蘇：

△李烈鈞已抵贛州：

△粵方又接到蘇俄之餉械接濟：

本坡要聞

●路透電訊所傳關於中國時局最近之要訊種種

一·英國戰艦向中國開行

十五日(昨日)英京路透專電云：英國戰艦克里斯福德號：業於是日下午開往中國矣云云：

十六日(今日)英京路透專電云：巡洋艦卡斯托號：滿載海軍援兵：業於十五日傍晚：由西尼斯港開往香港：以便增援英國駐華艦隊之兵力云云：

二·英國之駐華新使

十五日英京路透專電云：藍卜辛氏：業經被任爲英國之駐華公使云云：

三·法報忽主張各國干涉中國之言論

十五日巴黎路透專電云：巴黎亞維尼報：力促各國對華：須行一種強有力之干涉政策：以便制止蘇俄在華之運動：該報并謂：中國之仇視各國：并非僅在英國一國已也云云：

四·英京市場增加廣州汕頭方面之保險率

十五日英京路透專電云：昨日英京保險業之市場：對于廣州汕頭外國租界中貨物之保險率：昨日之價格：其一個月之保險率 七十先令六便士：六個月則爲三十先令云云：

據英京太晤士報消息云：是日其他區域中多數貨物之保險率：則其一個月爲百分之四十先令：稍後：竟漲至此數之一倍以上：

據聞因中國現時之變亂：凡在航行遠東各埠船隻中服務之英國海員：皆須保其死亡或傷害之危險：此項保險率：亦經增加百分之十矣云云：

●尼律之暗殺案業在臬署中判决矣

▲兇犯判决死刑….

▲昨日臬署中審訊之詳情：

本年八月二日晚八時許．居住尼律之華人女醫生陳女士之住家：被粵匪多名夥劫：並當場槍殺女士之弟名奇泰者一名：後由警探當局在丹戎百加律拘獲著匪一二名：傳女士前往警署：令於羣犯排列中指證其中一犯：確爲槍殺其弟之眞兇無訛：此案業由府堂訊結：判交下屆臬署核審：所有各情：經已供詳前報：該案昨日下午在臬署提訊．由按察司英國通爵士主訊：被告聘請沙美狀師代表辯護：開訊時：首由被告狀師提出關於指証事件之辯論：臬憲曾令陪審員退席：

▲被告狀師之辯護　被告狀師沙美氏對於警察當局於死者之姊陳女醫生：前往警署辨認被告之四小時以前：曾將罪犯相片預令其檢閱一事：表示反對：據沙美氏反對之理由云：陳女士胞弟被被告槍殺之時：據云：女士當時實在其地：被告於八月十九日被拘：警察當局：於八月廿六日舉行羅列辨認之事：而在是日清晨：曾將罪犯相片三紙：送往陳醫生醫院交女醫陳女士檢閱：其用意自在令陳女士辨認槍殺其弟之眞兇：後陳女士前至警署辨認：方女士趨過羣犯排列之前：卽將被告指出：改排列羣犯令事主指認之事：其目的在試驗指証罪犯者之記憶力如何：今警察當局：預以相片交陳女士辨認槍殺其弟之人：則適足以提醒其記憶之力：英倫法庭之案件亦常以此類指證之事：作爲証據：但上訴廳則擯棄不用：常將案情平反：因恐其有害於公平之裁判也：

沙美氏復宣讀探長波希氏關於以相片送交陳女士檢閱件　：波希氏之口証云：送交相片之偵探返署後：曾有陳女士經辨認相片中之一：實係槍殺其弟之兇犯等語：關於陳女士親往警署辨認之經過：則波希氏之口証：曾謂其時排列羣犯：計十六人：陳女士自排列之首：逐一辨認：迨於最後一犯：乃曰此卽其人：但其時陳女士對於被告之確係眞兇與否：似畧懷疑：黎女士令該犯說話：以期証實：而一聞被告說話：卽謂此卽其人．并無誤謬云云：

沙美氏復云：據陳女士之供詞：曾謂於相片中辨認一人係槍殺其弟之兇犯後：復前往警署於羣犯排列中辨認：對於被告之形貌聲音：皆經辨認無訛云云：是女士之指認被告：在其腦筋由相片之印証提醒以後：此種辨認罪犯之法：實不正當：

臬憲揷云：貴狀師所指之相片：是否被告之相片．

沙美氏答云：諸相片中之一：實被告之相片：

臬憲復云：然則貴狀師爭辨之點：似可已矣：而三相片是否爲各不相同之三人相片：

沙美氏答曰：然：但謂：英倫曾有與該案性質相同之案件一宗：而此種證據：曾視爲不合法：沙氏復舉述一舊案云：

警察官吏：僅有以相片舉示報告者以示應將其人逮捕　權力：而此次以相片送交陳女士辨認之目的：則在被告之指認：

臬憲答云：本憲非謂此種辦法：卽屬善良之辦法：自其實際言之：實係一種極劣之方法也：然副于貴

◀地禾氏之威士忌酒▶

地禾氏之白標威士忌酒以在英國士格蘭時有倉存甚夥是以可以担保其酒之老及其質之良

除此酒外市上甚難再覓如此質美味純之老威士忌酒矣各酒店公館俱樂部及酒商均出售

唯一代理轄典目勝沙露父子有限公司

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

本公司之名稱已轟傳全球人人盡知GEC之名矣

製造及共給各種電氣用品

GEC三字可担保本公司之出品

The General Electric Co., Ltd.
(Incorporated in England.)
"Magnet House"
5, Battery Road.
SINGAPORE.

本公司設土庫街側巴地里路五號門牌

▲一千磅擔保其每條品質之純潔

日光標之肥皂品質純美非常通之肥皂所可同日而語其馳名于環球已達三十年之久故凡用以洗滌物品者無論其物品若何寶貴皆不致傷毀無論其污垢若何成久皆可一洗即去而令其物品新艷耐久各大商店藥房皆有出售

唯一代理轄典目拉沙露父子有限公司

SOLE AGENTS.
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
(Incorporated in the S. S.)
Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

華僑保險有限公司

總行設在新嘉坡
道電亞實得力
門牌六十二六十三號
德律風二五七三號

耑保
摩多車險
火險
水險

本公司爲華人創設辦理妥當遠外賠償兼爲快捷
支行及代理設在仰光安南網呀檳榔嘛呷辰及馬來半島各埠

▲董事部一覽表
正主席　林義順
副主席　黃兆珪
陳延謙　李光前　葉玉松
陸運懷　殷雪村　楊萬慶　余應林
張邵才　王典芳　王文達　陳思源
林鑄成

The Overseas Assurance Corporation Ltd.,
Incorporated in S.S.
十四年十一月廿五日註冊

一　北伐軍迫近武昌之軍事要訊種種

▲黨軍已佔汀泗賀勝兩橋…

▲武昌十里外已爲黨軍佔領…

▲吳佩孚受傷已回漢陽…

一日上海訊　滬滙文西報載北伐軍前鋒佔領咸甯：又另一支隊逼新堤：預料武昌日內卽將陷落：又北伐軍大隊到咸甯汀泗橋：北軍前線有仍守官埠橋說：又南北軍連日激戰：北軍敗退：汀泗橋賀勝橋相繼失守．吳軍三十晚退守武昌：南軍離武昌城僅十里：又駐魯蘇軍馬旅三十日由隴海路赴汴：魏益三部騎炮隊三十一日完全到武漢：漢陽龜山已頒戒嚴令：設新炮：對武昌加滙台兵守衛：武漢富戶盡徙家：官眷亦遷徙：吳佩孚下令制止：又某機關無綫電訊：謂武昌已宣佈戒嚴：在武昌郊外洪山附近之北防線：已受北伐軍進行影響：省城督署附近各地已有搶掠之事：又外艦十二艘到漢保護僑民：又齊燮元語人：謂岳州不守：係因陳嘉謨不發開拔費：軍心渙散：吳佩孚將另滙鄂督：又齊燮元預備四師九混旅：組織三軍援湘：又吳佩孚偕李景曦乘艦到新堤視察：令李與董政國負右翼全責：南軍在白螺磯水路無激戰：又上海某銀行及某日本郵船公司三十一日俱接漢口電：謂吳佩孚因鼓勵士卒：親赴前線督戰：爲北伐軍猛攻：中流彈傷甚劇：軍隊向武漢退走：武漢人心恐慌：又吳佩孚胸部中彈：三十夜負傷回漢陽：南軍已越咸甯賀勝橋北指．肉搏相持：吳軍在紙坊抵禦：鄂軍第八師旅長陳德麟陣亡：其他旅團長亦多負傷：士氣大沮：劉佐龍仍在漢陽按兵不動：吳如再敗：劉必反戈：吳軍現在洪山及武昌郊外掘壕設防：又上海所得戰事消息：甚爲遲滯：其較快之消息：均日人通訊社所傳：吳佩孚受傷說：亦日通訊社傳出：其他方面均無此訊：又武漢江防大緊：軍艦頻移動：某艦一日升火：以備吳佩孚退走：但吳仍言十日內可克復岳州：又吳佩孚軍已完全退入武昌城：現决定固守武昌及鮎魚套兩處：以待援軍：吳本人現在漢陽：昨派劉香山雞往雞公山備靳雲鶚下山來漢：帮辦軍務：又宋大霈董政國兩軍不戰而退：宋董有已潛逃說：吳軍大本營移設土地堂：武昌城外土坡洪山羅加山一帶：均擺戰壕：架設機關鎗甚多：嚴陣固守：南軍進至紙坊：距武昌三十里：又杜錫鈞劉佐龍容納總商會之請：要求吳佩孚退出武漢：另與蔣介石謀妥協：維持治安：現武漢人心恐慌已極：漸呈紛亂狀况：又吳佩孚派員在滬購辦鐵馬甲：預備穿着後在最前線指導戰事：又字林報載：南軍北伐：爲俄最後孤注一擲：準備耗去二千萬盧布：又漢總司令部電稱：吳佩孚四路計畫：擬生擒蔣介石：左路蘇軍：由修水擣南軍之背：右路海軍：經城陵磯上陸：斷岳州歸途：後路彭漢章守銅仁：俟左右後三路齊備：卽下令總攻擊：又田維勤司令部移設長辛店：段張兩旅集中候吳命開赴漢口：又日人消息：黨軍攻破紙坊魯湖陣線：一日午一時進迫武昌：肉薄相持：吳軍紛潰：是晚八時總退却：南軍卽入城：吳佩孚退漢口設防再守：外艦陸戰隊已上岸：保護外僑：又一日下午四時：北伐軍攻至距武昌十五里之地：吳佩孚卽下艦渡江：是晚八時武昌失陷：聯軍紛退漢口：傳漢陽亦已樹白旗：又二日上海方面紛接漢口電：言武昌已失守：但滬通社二日漢電：謂武昌尙未陷：北軍正固守待援：又探報：湘軍賀龍部由監利沔陽抄襲漢陽：又吳佩孚一日晨在鮎魚套落決川艦往漢劉家廟：預備退灄口黃陂孝感待援：又此間上海盛傳吳佩孚因傷重殞命：共有兩說：其一爲吳在前線中彈：因彈留腹中未能博出：故致殞命：又一說謂在汀泗橋敗退：在退走武昌途中爲潰兵所擊：以致斃命：其實不確：又靳雲鶚一日夜抵漢口：吳佩孚決將前方軍事交靳辦理：陳嘉謨因師旅長等應不力：至失要隘：吳亦申斥：現陳見吳受傷：宋大霈潛亡：故有憤激自戕說：又武昌漢口漢陽三處公團推劉佐龍爲武漢三鎭臨時警備總司令：劉二日在漢陽就職：又奉訊：吳佩孚劉佐龍爲鄂長：靳雲鶚爲警備總司令：三日路透社上海電：上海字林西報北京通訊員電稱：據北京正式報告：吳佩孚部下不聽吳號令：吳在長江軍艦：實際已被軟禁：

二　東南出兵中之蘇省軍訊

▲謝部繼續運贛　國聞通信社云：孫部陸軍第四師：謝鴻勋部奉令開拔援贛：其第十五團索已開抵九江：並據南京消息：其餘駐南宿州第十四十六兩團炮兵營工兵連暨該師司令部全體官佐：均於前日下午三時十五分：由南宿分搭專車三列：先後開抵浦口：換乘兩兵艦開往九江：

▲盧赴甯楊留上海　浙軍總司令盧香亭與農商總長楊文愷：於前夜由杭乘專車到上海：於一點三十分轉車赴甯：又國聞社云：農商總長楊文愷：於今晨偕浙軍總司令盧香亭同車到上海：盧卽赴甯：楊在上海下車：聞尙有一二日勾留：昨尙赴上海商界某君私宴云：

▲南京備報　一：駐揚第七混成旅楊鎭東所部奉令援贛：分乘江新江靖兩輪於昨早由鎭江來甯：停泊下關候孫總司令訓話：孫當乘汽車前往：訓話大意：爲恪遵軍令：嚴守軍紀八字：二：蘇省援贛軍隊：除原定之六：七：十及七十六各旅：並四：十：兩師外：並令駐省之第三師準備一切：以候調遣：三：皖陳電孫：援贛之二三兩旅：已准備齊全：卽乘輪上駛：四：孫於二十三四等日：分赴砲兵團：及勸業會各軍營招集官兵訓話：孫着玉色夏布長服式軍服：執衛生杖：態度閒雅：路人見之：咸表示敬意：五孫傳芳以閩贛還防吃緊：蘇省不無調遣軍隊：以作防衛情事：乃各埠避民：竟有藉此造謠言：希圖乘機起事：特通令各埠嚴禁謠言：文云：照得蠱惑擾亂：最易搖動人心：含沙射影：亦極妨碍治安：際茲時局未靖：中原多事之秋：此項情形：亟應先事遏止：以保安甯：除商民人等已責令軍警衛戍隨時告誡稽查外：爲此通令該管：卽便遵照轉飭所屬：一體自愛：勿得輕信謠諑：是爲至要：六：聯軍憲兵司令任其昌：前往杭檢閱憲兵完竣：昨乘快車返甯：面謁孫傳芳陳述一切：七：海軍司令李漢宸因公來甯：謁見孫傳芳面述要公：現下榻海軍司令部：八：海軍宿字雷艇：昨由上游來甯：暫泊下關：日內將駛往下遊：

▲蘇孫注意軍事交通　遠東社云：據政界消息：孫總司令現因軍務忙碌：原有之軍事交通機關不敷應用：擬在南京城內北極閣地點：建一無綫電台：專與上海淞杭州三方面軍事通訊：電機已辦到：至遲兩月內可開辦：聞已聘定前南洋大學校長張貢九任總程師云：

▲陳炯明代表由杭抵上海　大華社云：前粵軍總司令陳炯明：此次受吳佩孚命：召集舊部：準備對粵作戰：以牽制北伐軍後方：惟因餉械兩缺：亟待補充接濟：曾派代表向各方接洽：前日派代表杜維雲赴杭：見浙總司令盧香亭面商一切：陳代表昨已事畢來上海：

▲新兵過滬運杭　公平通信社云：浙軍第二師炮兵第二團第二連劉某：前奉命赴徐州一帶招募新兵：現已招得新兵八十餘名：於今日下午三時由徐州押運此項新兵抵滬北站：旋於當晚八時半乘杭車運往杭州：

三　皖軍援贛之急進

▲第二三旅均將出發…

▲陳調元責財廳籌餉…

安慶通信云：東南各省：出兵援贛：連日以來：消息愈傳愈緊：雖蘇省人士：已在爲和平運動：恐亦不能發生效力：據聞此次出兵：以吾皖軍隊爲力主：孟昭月所部軍隊爲輔助：是以皖軍第三旅長王普：任援贛正司令：孟昭月爲副司令：王普所部軍隊：現已規定兩旅：卽第三旅全部：與在二旅中抽調一團：以三旅之補充團助合而成是也：至孟昭月所部：係由浙江方面：進逼江西：目下已經動員：故皖軍之發動：亦在指顧之間：但軍餉問題：尙未解決：是亦大有關係：緣本省五旅：所支軍餉預算規定：同計三十一萬五千元：近來支出：業溢出預算之外：然係軍事當局另以他種方法籌措而來者：最近援贛問題發生：總司令陳調元：卽爲籌餉之進行：時財政廳長劉同春：正請假回甯：陳氏乃電召劉氏到峠：以便商洽：當時陳氏之意：希望省政府月撥軍費五十萬元：劉以無從籌注：未表贊同：聲明仍照原數撥給：否則卽請將財政廳長另委他人：陳氏至此：乃與其軍需處長唐家驥商定．減少十萬：令財廳月撥四十萬元：陳氏并在劉前：謂唐深悉皖省財政狀况：四十萬可以撥出：劉至此：但不允增加：且請陳委唐接長財廳：此唐家驥財政廳長呼聲之由來也．劉同春既不願增加軍費：陳亦無法：只得仍照原案辦理：不過仍責劉氏籌措：省政府財加如果寬裕：則請多撥若干：並請劉將六月分軍費：如數撥出：以爲援贛之用：前日劉氏已經來省：卽通電各縣局：迅速解欵來省：一面將其他各六項經費：暫停發給：庶六月分軍需：得以湊齊：此種消息傳出後：教育界頗爲不安：蓋因上學期經費：至今尙欠數月：未得撥出：而下學期：現在亦爲期已迫：故昨日上午：學校聯合會：曾召集緊要會議：討論辦法：當時到會之各校長：爲數頗多：一致主張：請教育廳長洪逵：詢問財政廳長劉同春：對於

LAT PAU PRESS LTD.

ESTABLISHED 1880.

The Unbeaten Printers & Stationers in the Town

PHONE 1164.

本月廿二號在曼舞羅二十大本一場演完

白蛇傳

白蛇故事爲我國通俗小說婦孺皆知各處舊劇多編爲戲劇叫座力甚强惜各種表情只限於虛演假作未能將故事精彩盡量表出誠憾事也天一公司有覺于此特將該故事編爲影戲攝成二十大本分前後兩部爲空前未有古裝時裝合演之影片將舊劇所不能表演者皆藉科學與影片之變化而表出之使我人理想中之故事活現眼簾快何如之敝公司爲僑胞眼福起見不惜重價購來南洋又因幕數太多本須作二次開映但數接各界來函要求將該劇作一次演完敝公司爲尊重輿論起見特將前後兩大部二十六本于九月二十二日起在曼舞羅將全部一晚映完然因成本太高不得不將劵費增加幷因該片一登院演售票處擁擠異常故特訂從先購票條件使僑胞對于日期及座位得隨意擇先購定庶免抱爭先恐後之憾茲將條件列下

（一）凡購頭等劵以上者皆有隨意編定座位及預定參觀日期之優先權

（二）凡購定座位以先到先定照序排下小心保留以待原主他人不得攙擇

（三）凡購特房全座者得以八五拆計算

頭等位　每張一元七角半

廂房　每張二元五角

特別位　每張三又二角半

售票處　曼舞羅戲院

時間　每晚六時起

電話豫定　由電號二四五八或至土庫街東方人壽保險公司二樓十六號南華公司辦事處

每日早十時至下午四時　自登報之日起

上海五洲大藥房

人造自來血
▲爲人身之活寶

人生百體所賴以生長者血也血多則百體強壯血少則百體衰弱然造血靈則百體自枯是故凡人不能無血血者誠爲人身之活寶也然吾人欲求身壯力健者必以多血爲適宜能強壯國民勢力也人造自來血以鮮及時發行故再爲謹告同胞凡有心肝發瘋吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳聾齒虧四肢無力手足麻軟寸虛腳腫胃弱脾薄與夫婦女經水不調白帶赤帶頭痛腰酸五勞七傷諸虛百損等症服此自來血半月服後自然壯心經精血液如患腎虧耳鳴眼花者服之旬日自可並除年老血衰壯年斲傷色慾過度者服之半月則氣血兩充體質自固患破口吐血者服之補血以止血久服則吐血止矣患痲疾者服之旬日立可痊愈腳氣水腫步履艱滯服此旬日漸痛自消以上各症確有效驗

◉人造自來血　大瓶二元　每打念元　小瓶一元二角　每打十二元

助肺呼吸香膠
助肺呼吸香膠味美而芳香而清入口即化功能滋生精液潤喉養肺能止咳性以清肺火助肺健而勻呼吸如若年氣喘痰塞而胸膈痛時化食三四片立能除痰順氣平喘咳止中年傷風咳嗽或濕痰厚結或化少痰多或喉管發癢頻咳不止或操勞過度以致肺癆咳嗽日吐稀痰精神衰耗內臟養生之精液皆變爲痰若不早治則身體決難健康之期此膠每日可服三四次每次二三片奏效極速而且清香

◉助肺呼吸香膠　每盒二元　每打念元

清血解毒 海波藥
凡人得以生長活潑者皆賴血液以滋養若血液中含有毒質必致滋養力減少故凡覺有體質衰弱筋骨疲軟之現狀發於外或頭髮脫落瘰癧潰爛成穴或癬疽膿瘡連綿不絕而爲害最烈者莫若花柳之毒乃由精管而深入骨髓故其根蒂深治之尤難有覺筋骨酸痛者乃體中蘊毒之明證也若不治毒將延則禍及一身以致毀容缺體者有之遺累及子孫夭殤殘疾者有之花柳之害可不懼哉此海波藥之功效極速治一切花柳毒症下疳横痃魚口便毒疥瘡惡瘡等症靈效異常小兒胎毒頭面乾濕瘡疥等毒等症均宜合服清血解毒無上之品也

◉海波藥　每瓶二元　每打二十元

南洋總代理　石叻　庇能　坝羅　會豐商店

唐拾義

唐拾義久咳丸功在止咳防癆根本治療會此莫屬防微杜漸特此忠告有病諸君速服此丸

內有驗單一張交回本發行所可換圖書如包內無券卽爲僞藥請勿受欺

每瓶一元　每打九毫　每盒毫半

武丸乃治一切新舊頑痰之聖藥如隔日發或連日三日發寒熱往來經年累月之瘧疾無不應手立效

石叻怡保庇能會豐商店總經理啓

榮孫氏　專門醫眼　服散代刀

蘇術發明代刀散實驗姓名眾列

九江關仲平恭頌

民國十四年六月廿九日

總代理　會豐商店（石叻大馬路）

太和洞醫痞丸
△主治各症

腎經氣弱　夜夢遺洩
耳聾耳鳴　多痾夜尿
心神恍惚　四肢痲木
酒風腳氣　氣蠱水蠱
風濕痰痰　腰骨痛痠
氣血兩虧　金瘡痞瘍
面黃肌瘦　手足寒冷

南洋批發處石叻庇能怡保會豐商

金麒麟女寶丹
註冊商標金麒麟爲記

調經種子　保產安胎

一治月期前後或此病或
一治一月經來數次或多或少
一治白帶赤帶白淫
一治產後瘀血未清
一治月期肚痛大便結
一治血山崩漏不止
一治遠年近日經閉
一治胎動腰痛
一治似孕非孕
一治婦人久不受孕

凡服此女寶丹以經期前十六日早晚每吞一粒連吞丹一服後一二日果見肚內凝痛及似痾溺之狀乃藥力運行半日精滯到二四日如無肚痛下月經期必與上月相對倘若仍有隱痛因內經精瘀未清於下月依期照法再吞一服當行瘀去生新不論孕婦童女靜女一切婦人皆可吞服早用鹹水晚用清茶送下服丹不可吹破早日經期有準者吞至三四服無不受孕不寡不婦性極和平功效宏力百發百中屢試屢驗

●諸尊採買幸勿輕視識認寶莉女界寶丹之第一也　服丸時忌食白欖雞蛋

總發行　石叻　[illegible]街

世界唯一除痰止咳聖藥各埠藥房藥店均有代售

施林氏除痰止咳水

凡染新舊素熱咳症者不論男婦老幼即服即癒

C. RAMS
COUGH EXPECTORANT
Sole Agents
WAI ON CO.
7, Upper Nankin Street,
SINGAPORE, S.S.

衛安公司總代理
新嘉坡松柏街門牌七號

◁原船直透汕頭廣告▷

○便利良機僑胞注意

本公司代理**夏利士**新船一艘準陰曆八月初七日到八月十二日啓行直透汕頭吾僑有欲買座者請來接洽爲荷

代理汕頭單 二馬路打火石邊再成公司啓 電話三九二三號

總代理十八溪乾陳元利

民國十五年九月十三日 丑

◉合記馥馨生花生意擴充營業廣告

啓者新嘉坡海山街門牌六十九號合記馥馨生花生意原係區三君個人自創茲因擴充營業起見添招到曾頭石陳永遠陳期利鄧曉年鄭國才五人入股合作營業幷議將合記馥馨字號改爲（新嘉坡永遠生花公司）照常營業合記店底家私什物全盤生意及馥馨花園一地鏞鼓二副花亭八個蓆被一張以及園內什物一概頂與（新嘉坡永遠生花公司）承受訂期陽歷九月十九日交易清楚倘日前合記馥馨區三君有向街外諸商號來往賬項揭借担保等事自登報之日起限一禮拜內可到合記馥馨與經手人區三君理會清楚越期不到乃是自悞一經交易之日與承受人新嘉坡永遠生花公司）無涉此後生意觔概與出頂人合記馥馨無干先此登明俾衆週知此佈

再者區三君仍係本公司股東一份子照常在本公司理 丑

民國十五年九月十三日 新嘉坡永遠生花公司啓

△南洋工商補習學校建校委員會第一次鳴謝

本會連日出發募捐極蒙僑界熱心教育諸公踴躍惠捐高義厚仁實堪佩頌謹列 芳名藉揚 仁德

「恕不稱呼」

匿名氏大善士一千元 知名氏大善士一千元
陳嘉庚一千元 董春波一千元
陳實賤一千元 林金殿一千元
林庭協五百元 吳勝颿五百元 歐雁賓五百元
昌 裕五百元 傅其洲百元 王嘉籐五百元
林運賓五百元 鄭荊召五百元 蕭志來五百元
志成樹膠廠五百元 陳輝相五百元
黃成茂三百元 和興隆三百元 新成茂三百元
謙瑞德三百元 謙榮西三百元 長成棧三百元
建興隆三百元 湯祥馨三百元 李進澤三百元
張元記二百元 蔣金簡二百元 李金拔二百元
李俊承二百元 蔡木豆二百元 李光前二百元
謙成號二百元 陳濟民二百元 福順美二百元
梅國良一百元 鍾澤泉一百元 金興利一百元
新合勝一百元 新吉林一百元 蔡新義一百元
林玉集一百元 順德發一百元 陳天佑五十元
新南昌五十元 杏生號五十元 永泰興五十元
鍾坤成五十元 林文彬五十元 徐篤謙三十元
福同成二十元 莊蔚文二十元 余蓉洲二十元

南洋工商補習學校建校委員會啓

中華民國十五年九月十四日 二四六乙

◉注意 註冊商標通告

萬山

BAN SAN CHAN. SINGAPORE

萬山棧

爲通告事上列萬山及萬山棧中國藥材行在新嘉坡老巴殺街門牌八號並分局在馬六甲吉甯街門牌十八號今經稟准英政府註冊開圖印之商標在案該號在海峽殖民地馬來聯邦與非聯邦柔佛及荷屬東印度各群島等埠萬山及萬山棧所製造之丹膏丸散藥酒等發售均有圓印註冊商標在內無論何人如有做傚**萬山或萬山棧之字號**並假冒具印商標欺騙顧客希圖射利侵害**萬山或萬山棧之權利者**倘被察出當照法律對待特此通告

民國十五年九月十一日 仁達兄弟律師代表萬山萬山棧啓事 千

◆今日最大最著效驗之發明

▲醫治肺癆哮喘等病之聖藥

凡人不幸有患上列諸惡病者不必憂慮因現已有人發明一種特具効驗之聖藥該藥係由一種絕無傷害之草根製成對於上述諸病皆能醫治効驗如神此間各地病人因服此藥治愈上列之病特具證書以證明其功効之神速不能盡錄諸君如患此症者切勿請至本公司詢問一切詳情也

新嘉坡麻六甲街十八號發公司啓

WATT & Co., 18, Malacca Street, Singapore.

◉新昌隆陳仁甫啓事

張雲峰即張元前在敝號任夥計之職本年陽曆九月一號已出店近聞其在外濫發傳單四布謠言謂在敝號尚有一千元股份其實張元自民國十三年五月間實業以後所有一切手續早經辦理清楚脫離關係誠恐諸君有不知內情者受其播惑特此聲明寄語張元是後若仍任意造謠有傷本號名譽決以法律對待 陳仁甫白

民國十五年九月十四日 五誌一

◉徐啓東啓事

昨有署名張雲峰即張元者散佈街告牽涉鄙人語多誣妄不得不將當日情形揭出俾關心是事者有所判別爲查民國十二年秋間余適有加里吉打之行張雲峰特來見余談及新昌隆號窮困已極勢將倒閉非添招新股不能維持若得人承頂以卸仔肩則更好惟本埠苦無相當之人聞足下在加埠多知友請即以茲事相託當時交來認股章程一冊更無別物余初尚推却因彼再三哀求勉強承諾迨到彼以後向該地人士申說一般人對於客行生理均不贊成且聞張元名字人咸鄙棄遂將原本章程帶還置之一笑而已觀今日街告謂鄙人招股論之謬峰與啓東不過萍水相識之人又幷非有股東關係又未受有薪金及川資所費津貼半途相託能爲人盡力固佳設有不能亦不任其咎也假使當時招有新股鄙人已非新昌隆之股東亦未見登報聲明濫鄙人前往收取應無向收股銀之可能况事隔三載張雲峰無日不在新昌隆何以日久並不質問且其事不發生於當日而發生於此時是非眞僞不言可知（莫非雪峰擬作街告時熱度過高轉發神經錯亂不然者斷不出此狂謬之語也）幸今日鄙人適寓星洲曲直得以剖明萬一仍在荷埠則任憑捏造淆惑聽衆試問他人名譽何在寄語雪峰不必躭弄技倆想入非非不倫不類對諸社會自暴惡劣資格也

民國十五年九月十四日 五誌一 徐啓東手白

○工部局通告

▲招人承買機器……

爲通告事啓者茲欲招人承買下列機器

加列復式米定疑米機兩架 C.O.H.V 橫裝有圓形巡迴管之大鍋每架發動力有一百一十馬力烟通汴水器汽抽等等均完全齊備

(Pulsometer) 七號模外旋抽水機兩架用皮帶發動抽水量每分鐘一千零五十加倫抵力一百三十尺高抽水喉脚制水門及濾水機等均皆齊全

有欲承買而欲知其詳情及查看機器可於辦公時間至工部局水務工程師辦事處詢問投票格式亦可至該處索取

投票函件須於九月二十日午前送交本局秘書

本局委員完全有投票之棄取權非以價格最高或任何一張投票便可望入選也此佈 啓二

一九二六年九月六日 工部局署理秘書古承命啓

◀最上之英國式摩托貨車▶

桑勒克羅夫特式之摩托羅里貨車全坡各無不購用因與同載一之車輛相較其所消耗之油量低減甚故用之最爲經濟且其製造堅固耐經久耐用

故諸君若購用桑勒克羅夫特式之摩托貨車時即可見其運載多而速則其獲利自亦較大其載重自一噸半起至十二噸化各種形式皆具以備各界商家之需要諸君遇有運輸問題發生時請即駕臨敝公司一商爲幸

又諸君凡需用下列各項摩托船隻者亦請移玉至敝公司磋商可也（一）自七四牛至一百四馬力之摩托小輪（二）海上巡遊之兩滑小輪（三）無篷蓋之摩托小輪（四）摩托拖輪（五）淺小拖輪此外如桑勒克羅夫特式特製之暗輪及其他零星機件等皆常有大批存貨出售

桑勒克羅夫特有公限司謹啓

一九二六年八月五號 新嘉坡烏節律五B 電話三四二七

John, I. Thornycroft & Co. Ltd.

5B Orchard Road, Singapore. Telephone 3427

廣東要聞

◎潮汕紅白兩黨因張案爭鬨（二）

▲張淩雲被押後之大波瀾
▲潮州總工會打吳雄華
▲張淩雲拘押軍部近狀
▲揭陽澄海各團體來汕請願
▲新國民社宣佈共黨行兇眞象

續函云：連日潮汕各團體：因色彩之別：而生出擁張與倒張之大糾紛：記者不爲左右袒護：謹將雙方論調覆錄：以待公評：一倒張派之紀載：二青白花週刊社：因發表新國民社總理張凌雲在揭作反動宣傳：被各界提控：經政府令軍部查辦消息後：張竟以十大罪狀：向軍部控告該社編輯主任孫靖華：昨孫等特具訴狀表明：並請各界於本日在審判廳前公判此事之曲直：原文錄後：具訴狀人青白花週刊社編輯主任孫靖華：現年二十八歲：貴州省貴陽縣人：現住青白花週刊社：青白花週刊社事務主任周鄴彩：年二十二歲：河南省唐河縣人：現住青白花週刊社：爲籲請給予革命公判事：竊靖華等在嶺東從事工作：已經幾個月了：自問實係眞正革命的孫文主義信徒：對總理在天之靈：實無所愧於心：我們幾月來的工作，想來大家民衆一定是有目共覩的：現在我們正在努力於孫文主義的革命途中：不幸大波忽起：竟獲罪於新國民社的總理張淩雲君：張君的歷史：想也是大家所明白的了：現在聽說張君：已派代表陳邁何冷與張邦光盧必雄等四人：代表他的新國民社：以十大罪狀去軍部控告我們了：又看着他們的新國民日報上登着請政府究辦青白花週刊社編輯主任孫靖華的新聞：及其他誣衊的言論：我們自問並不曾有過什麼反革命的行動：也不知控告的是些什麼事情：但是我們胷問：我們並不曾勾結逆黨叛徒：我們尤不會坐工友的義務包車：我們也也不曾說過總理的政策是錯誤：我們也不曾比中國是一個沒牙的母豬：我們也不會誣眞正工作的孫文主義信徒爲赤化：我們更不曾未任便自稱什麼政治部主任：我們尤其不曾未任軍職冒穿高級軍官的軍服：我們更不敢違反軍事時期的政策：老遠地運歡迎會都丟了來煽動對內罷工：我們並不曾想自壯聲勢：暗叫工友們：開盛大的歡迎會：我們也不曾自命革命前輩：對於黨的機關：要想嘗一姦羹．我們祗知道本着總理的孫文主義向民衆宣傳鼓吹：作革命的工作：我們祗知道爲黨國努力作一個孫文主義的信徒：我們祗知道努力於打倒某某主義軍閥走狗工賊買辦劣紳士豪及一切反革命的工作：我們對於革命的孫文主義信徒：無時不是携手前進：我們對於反革命的叛徒：更其是大加攻擊：我們過往的情形：想全嶺東革命民衆：無人不知道的：就是張淩雲君在青白花週刊社也正式承認我們是眞的孫文主義信徒：我們的行動並不曾違反孫文主義：現在對我們加以控告：還要勞動他們請政府究辦：我們實在想不出我們的罪狀：也不知他控告我們的理由：我們祗有赤裸裸地站在民衆及黨政府的面前：訴出我們的經過情形：頂着靑天白日旗：默想着我們的總理：靜候民衆及黨與政府給我一個革命的公判：以証明我們究竟是不是反革命：倘然我們眞是一個反革命或是一個反孫文主義信徒：便請給我們一個最嚴厲的處分：以對我總理在天之靈：假使不是的：也請給我們一個正式的判詞：對於誣告我們的張淩雲：及其所指揮下的代表應如何處分：那是我民衆及黨與政府的權限：我們不敢過問的：我們的一切行動：無論何時都是爲黨國前進：而犧身起來打倒反革命派的：這個責任本來是民衆與己的責任：現在我們爲黨爲國而仗義執言：而受此不白之冤：如果民衆不一致起來：替我定淸皂白：是則爲民衆之羞：實令我們痛心：我們敢邀請各界同胞：於（十一）日下午三時在審判廳前聽我們之訴詞：判此事之曲直：如是有負於黨國違反孫文主義者：請各界同胞共棄之：我們赤裸裸的站在我嶺東革命民衆及黨與政府的面前：聽候革命的裁判：謹此具呈：敬新我嶺東革命民衆核奪施行：中華民國十五年八月十日謹呈：

又國民社云：本市各界：接受青白花社編輯主任孫靖華事務主任周鄴彩之公訴：於十一日在審判廳前舉行市民大會：通過承認孫周控告：請政府懲辦張淩雲：查封新國民日報等案：並舉出代表一百二十人：組織代表團：赴本市軍民黨各高級機關請願：並在市黨部開代表團會議：通過補充請懲張之黨羽陳邁盧必雄等：各情已迭誌前報：惟是日大會：因時間迫促：各代表雖分別報告張之種種反動行爲：但未得其詳：乃決議由各代表退席後：作書面報告：請代表團或市黨部轉呈官廳查辦：

（未完）

◎廣州快訊

▲省政府宣佈前敵捷報：謂廿六日未刻由陳王兩師義道攻武昌：吳軍劉佐龍部反戈響應：吳佩孚在漢口正開軍事會議：聞變：由靳雲鶚帶同衛隊數百人：擁護退往漢陽云云：

▲滇軍龍雲部：已由百色進逼桂邊：

▲省政府宣佈蔣介石昨抵羊樓峒：日內赴武昌：

▲蔣介石任唐生智指揮中路：朱培德指揮右翼：袁祖銘指揮左翼分道入鄂：

▲黨政府兼任馮玉祥爲西北軍全黨軍代表：

▲省傳川軍二十七日攻佔荊州：又傳畢庶澄擬出兵援助黨軍：響應北伐：

▲九江快訊：方本仁受廣州政府命：携欵運動江西某師倒戈叛鄧：其中一團已受慫恿：其二團不從：鴻之某師長：某師長乃包圍繳械：同時並擊退朱培德入駐萍鄉第七師之部隊千餘人：

▲續信：某方接漢口電：武昌失守說未確：吳佩孚現在漢口：以決川艦爲行營：

▲廖案嫌疑人梅光培：月前廖案審判委員會：以梅係軍人：故提交總司令部辦理：現總司令部軍法處長戴任：復以梅光培曾充高級軍官：應組織軍法會審處審判：聞政府方面：在日間便可委任軍法會審處委員：以便從速結束此案：

▲北伐期內禁止職員私人宴會：昨總部已有通令：

▲廣大代校長褚民誼：昨由滬回粵．連日飭員趕辦交代：至廣大名義：現已由政府明令改爲中山大學：代理中山大學校長經亨頤：聞已定期八月三十日（星期一）就職：

▲廣州各屬行政委員公署牌示：照得順德縣縣長陳幹維：催征不力：應即免職：遺缺查有前新會縣縣長趙植之：堪以委署：業經提奉省務會議議決．除分別呈行外：合行牌示知照：

▲司法行政委員會布告：高要地方審判廳候補推事張煒宗：林維誠：既未考取法官：又未合法官免試資格：應即免職：所遺員額：派何藻芬：郭作藩接充：瓊山審判廳推事黃福謙：既未考取法官：又未合法官免試資格：應即開缺：所遺員缺：派朱以正試署：新委恩平分庭書記官陳春華：辭不就職：應照准：所遺員缺：派徐彫甫試署：和平分庭檢察官何逸芬：另有任用：所遺員缺：派文魁志試署：

◎春源印務館鑄造中西各種鉛字花邊廣告

△已由上海聘到精工鑄字名師專門鑄造
△工精料美…價格廉宜…依期交貨…
△各種鉛字…各種花邊…皆可鑄造

啓者本館前經由上海聘到滬上著名精鑄鉛字花邊之工師到功專鑄中西大小各種鉛字大小新式花邊以應同業各號之定購前已開始鑄二號四號五號華文各字所鑄之字身深而且亮誠可稱爲首屈一指現已繼續開鑄西文各體鉛字暨各最新式美觀之大小花邊工精料美價格廉宜以副惠顧諸君之盛意凡我同業各商有欲定鑄或零購者請直接　惠臨赫赫街門牌四十二號本館接洽外埠或列單惠函相商均從寄便所有定件依期交貨照單點足決不延悞謹此廣告

民國十五年九月十三號　星洲春源印務館主人鄧爲生謹啓

葉奇可止咳丹

君之咳嗽須決心服此
奇可治咳嗽之症比別症略
多因而治症之奧妙頗費
明故所製之止咳丹神驗異
常此乃得於閱歷者居其半
得於製藥之新醫術者亦居
其半蓋其中有一藥分製至
七八次然後取用者所以不
論寒咳熱咳新咳久咳日咳
夜咳乾咳俱見其功極速咳
嗽的諸君請即試之便知奇
可無欺言者也每盒五角

各皮膚病一分鐘止癢
此藥名皮膚水專治各種皮膚病血
毒濕熱癩癬疥粒等抹後有淸凉香氣
不汚衣服効驗極速五角二角半

改良頭痛散確鑿靈
此散與別不同藥少功速不潮不發霉
有膠片包散服之不苦限半點鐘見功
專治頭痛牙痛價八占打八角

調胃丹係敬濟藥王
此丹去濕滯消血毒服後不壯痛凡手
足困倦花柳春未淸皮膚血燥濕熱大
便結婦女月經痛或過早白帶等俱有
神効實爲酒客女界之藥寶價二角

勝過如意油紅花油
此油名曰黃金油氣味濃厚試以油一滴放入口中則藥氣達丹田藥味久留便知藥的優勝比之徒恃藥香以炫人者大有分別專治牙痛肚痛嘔吐此三症乃此油之最驗者又風濕骨痛風濕消積毒止癢可除可食確係救急良藥若患外科各症兼服調胃丹更驗價四角二角半

代理處　牛車水福安棧　結霜街萬泰和　古友軒大馬路吊橋　丹絨百家張春和堂

本號辦有正樹標臭水平沽
葉奇可專治婦科咳嗽內傷甜尿等症
本店有眞正紅花油白樹油發客價値公平不賣假貨
海山街四十六號葉奇可

小坡曼舞羅大戲院

九月十五日至廿一日開映

秋扇怨

將軍之女

每晚十八大本合演一場券資照舊

大中華百合影片公司新出品

唯一滑稽影片
（呆中福）
小說家朱瘦菊導演
上海著名滑稽劇團合演

唯一偉大影片
（殖邊外史）
電影明星王元龍導演
黎明暉主演

以上三大名片業已到叻多日
俟驗片局通過即可在本院開映

最有藝術價值的影片
民新影片公司最近傑作
（玉潔冰清）
歐陽予倩編劇卜萬蒼導演
主演　林楚楚　張織雲　李旦旦

諸君欲覩佳片尚祈注意開映日期是幸

警世名劇

情節離奇
稽滑有趣
配景宏麗

（將）（軍）（之）（女）

表演細膩
光線明晳
均為特色

劇中有我國戰艦數艘
有商船被焚沉沒皆為
國產片中所僅見

定本月十五日在曼舞羅戲院開映

新嘉坡中西影片公司佈

大坡二馬路
中華影戲院

捲土重來
王漢倫主演之
「好寡婦」

張慧冲
汪福慶　主演之
「好兄弟」

兩片合演一場
定九月廿一日
至廿七日開映
券資照舊
并贈送電影特刊

新加坡中華商務公司謹佈

Gaiety Picture Palace
牙池

啓者本院現訂於今晚影演最近傑作影片數套有銀幕癖者幸勿交臂失之

頭場
十苦英雄　第七、八卷
客車之戰　笑蹇

二場
一婦之信　七大卷
時事寫眞　二幕

本院主人啓

SURINA THEATRE
蘇靈那

頭場七點半起
白犯人
勇進少年　二幕

二場九點起
百代時事
即晚十時
牧童與伯爵夫人

本院謹啓

中華電影戲院

大坡二馬路門牌一百一十三號德律風一六二三號

中國破天荒稗史影片

▲演期　九月十號至十六晚連演一星期

梁山伯祝英台

上場七點半下場九點半每晚分作二場券價照舊加二成

▲劇中情節
一、勝康節過訪祝公遠
二、祝英台化裝假賣卜
三、矢相操對聯設誓
四、別家庭携婢登程
五、馬文才恃勢逞兇
六、梁山伯路見不平
七、陳小峨被誘觀綉
八、張廷樵投徒武林
九、山伯英台同床異夢
十、事入人心伴讀忘形
十一、假紙八山伯受欺
十二、贈繡鞋九紅示意
十三、祝女被逼嫁馬家
十四、梁郎失戀登鬼錄
十五、鄉人不平打惡霸
十六、英台入墓殉情郎

▲劇中實景
梁祝之墓
英台繡樓
英台手書之碧鮮庵碑
梁祝之廟
英台讀書之遺址

注意 最有價值的歌
晚開演 (藥)(歌)(劇)(團)
新韻 頭
全堂歌至男女 演員落力拍演
有四大特色
服裝華貴麗都
角員色藝雙全
配景光怪陸離
音樂柔揚悅耳

歡樂園
唯一遊樂場

▲券價▼
六人座位 十二元
二元半
頭等一元
普通三角
大影戲
完全開放 不收零費
玉梨春班主演
上海同 台男女班
入門入場劵 銀一角
有限公司 啓

福建要聞

■追述閩粵雙方之攻守策略

（廈門訊）閩粵雙方：日前滬閩報紙：傳閩邊已接觸：此非事實：蓋雙方當局：皆係先取守勢：後取攻勢者也：又粵省北伐：志在鄂贛：視閩省關係較輕：故對閩僅主防守：至閩省攻粵：係因粵方咄咄迫人：假使贛敗之後，閩必不保：故閩省攻粵：亦出於不得已：非有擴充地盤野心：閩省新兵雖多：戰鬥力實弱：周蔭人之意：不願以閩省軍隊爲攻粵之主力：此兩方先取守勢之原因也：

▲雙方取守勢時各有策略：防守策略由何應欽負全責：自蔣中正出發後：粵省後方留守部隊：以何應欽部爲最精銳：且係蔣之心腹：何部駐汕頭：對閩事權秉承蔣意：可全權處理：何防守計畫：除嚴密佈防外：對海軍主聯絡：對民軍主利用：蓋閩省海軍：近雖準備攻粵：然何應欽則以海軍與粵：年來已有聯絡：且與周惡感甚深：故何仍設法聯絡：使之持中立態度：以減周蔭人之勢：至閩省民軍：雖經周蔭人剪除：或已受編：然實力尚不弱：一有機會：便思活動：故何應欽利用之：以搗亂閩省後方：使周蔭人有內顧之憂：日前民軍代表紛紛往汕頭接洽：何皆與之接洽：允以接濟云：

▲閩方防守策畧：可以（入贛助鄧：佈防閩西）：兩語概括之：閩省援贛師：集中延平：確已開抵贛境：閩贛有唇齒之勢：援贛即所以自保：閩西方面：第一師張毅：增兵於雲霄平和漳浦一帶：第三師李鳳翔亦在汀屬戒嚴：第三混成旅蔣啓鳳則已南下至泉州：連日省軍由泉州開入同安者：爲數不少：原駐同安之省軍第四十八團：則調入漳州：此閩方防粵之情形也：

▲閩方進攻策略則須俟吳佩孚回漢：對粵軍總攻擊：蘇浙軍隊入贛攻粵之時：閩省方下令動員：使粵方三面受敵顧此失彼：蓋閩省實力不強：若在鄂贛未進迫之時：與粵閩開仗：則勝利不可倖致：周蔭人不願出此：至攻閩部隊：係以第一師張毅部爲主力：以第三師李鳳翔部：泉州第二十九旅孔昭同部輔之：將來漳州泉州兩地：擬以第三混成旅蔣啓鳳部：第四十八團王志軒部留守：蔣現在泉：王現在同：漳泉兩處：地勢重要：周蔭人頗爲重視：至周蔭人攻粵之目的：只望得潮梅一隅：蓋潮梅爲富饒之區：若得潮梅：則按兵不進：肅清全粵之責：則望諸鄂贛入粵之師：蓋周知自身兵力，不足以平全粵：不願徒供犧牲：且亦知閩巡閱使：終想不到也。至張毅則較周更野心：張毅在閩：其勢力爲周蔭人第二：與孫傳芳關係甚密切：若閩省能占領潮梅：張則希望周蔭人他調：自身升爲閩省軍務督理：其次亦當得潮梅護軍使之職：故閩省軍官之攻粵：實以張毅爲最踴躍：彼蓋有目的在焉：

▲粵方進攻策略則俟北伐在贛得手之後：若贛方失利：則攻閩或暫停頓：攻閩時係何應欽出馬：由國民政府授以總司令或總指揮之名義：以第一軍獨立團張貞部：擬充爲旅：任爲先鋒：蓋張爲閩人：地勢熟悉也：作戰計畫：第一期係取漳汀兩屬而守之：敗張李兩師而收編其部下：至第二期：則俟贛省完全占領時：由贛入閩北：同時由漳迫泉州：與安溪興化之民軍相呼應：然後對福州取包圍之勢：使周蔭人無法防守：爾時對閩省海軍：仍不採敵對行動：以利進行：何應欽之目的：則在得類似福建總司令之職：何攻閩果能得手：則福建總司令之趨勢：終必屬于何也：

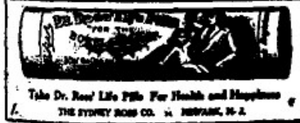
■財政長試辦省銀行之佈告

（福州訊）新財長俞紹瀛登台後：仍以試辦省銀行爲活動金融機關：已誌報端：現已由財廳發出布告云：照得本廳籌設福建省銀行：已於七月一日開辦：分別呈報令行通告：旋奉省令飭改組辦法：修正章程：業經遵令辦理：呈復示在案：玆奉省長指令：呈摺均悉：綜核籌擬遵令辦法：一爲招商合股：縮小範圍：訂爲股份有限公司：資本五十萬元：官商合辦：二爲設監督一員：於發行紙幣之上：須經加蓋印章：三爲發行紙幣：總額至多以一百萬元爲限：至摺列詳細章程各條：規定尚見審愼：設立省銀行：原爲維持地方金融起見：本省長前於三月間密令該廳：曾經言及：並非絕不可辦：向以未招商股：恐難取信於民：未設總監：勢易濫發紙幣：今旣招商合股：誠信允孚：監督設員：紙幣不至濫發：惟應更令負完全責任：以昭信用：姑准試辦：仍將辦理情形：隨時具報查核：使即遵照：並候咨行督辦查照：以清權存等因：奉此：除會行該銀行遵照新章辦理：並分別咨行外：合行布告各商民一體知照：此佈：

■國民外交會電驅加拉罕

（福州訊）省會各社團：前接國民外交協會通電云：蘇俄自勞農革命成立共產政府後：通牒我國：宣告所有蘇俄政府：與中國締結之條約：皆屬無效：並放棄侵佔所得之中國主權：國人因受列強積久之侵略：均主張與蘇俄攜手：以謀兩家獨立與解放：故中俄邦交：旋即宣告恢復：蘇俄苟有誠意：自當依據中俄大綱協定：開誠相見：乃中俄會議：既百方推諉：延不舉行：又復變本加厲：侵佔中東路權：侮辱使館人員：虐待居留華僑：苛稅進口華貨：種種無理事實：不勝枚舉：此其毫無誠意：實已彰明較著：而數年來以金錢助共產主義之宣傳：以破壞我政治經濟之組織：尤爲喪心病狂：影響於我國前途：至重且大：查此項宣傳主義之陰謀：發號施令：全權主持者：實爲蘇俄駐京大使加拉罕：加氏狡黠圓滑：慣在口頭上作親善之宣傳：以麻醉我國人：並藉詞保護俄僑：要求在地設立領事館：以便就近助長主義之宣傳：而擾亂地方之秩序：是而可忍：孰不可忍：加氏不特以金錢誘惑無知青年：且以軍火勾結野心軍閥：去年奉郭之役：今歲討赤之戰：烽火連天：地方糜爛：推原禍始：加氏實階之厲：他若妄論我國內政：離間中外感情：攻擊軍政當局：包庇禍國罪人等等：其信口開河：推波助瀾：實罪大而惡極：宜擯出於國門：敝會同人：惟加氏之無狀：痛赤禍之蔓延：前曾警告加拉罕：促其早日離華：諒邀鑒及：貴會熱心愛國：素所欽佩：務望共起主張一致驅逐：以絕赤化根株：而維國家命脈：敬布區區：幸祈努力：

保神康健之良藥
[illegible]



一九二六年七月一日

「實　際」
要快好請用此藥
（唔好原銀奉還）

鹹疳藥水 包二天醫好每瓶二元
眼痛藥水 每瓶一元
爛肉藥水 醫刀傷遠年爛肉花柳爛肉越爛越快好 每瓶一元
以上各種藥水藥到患處幾點鐘見效
（發售處）
棠記 牛車水戲院街尾七十二號
安樂公司 大馬路長泰街口
南隆 戲服庄大馬路海山街口六十五號
源安泰棧 小坡那美芝律門牌五百三十一號

○收盤廣告

新嘉坡馬車街門牌十八號新順合九八生理乃林立磴吳文輝邱克尊於本年夏歷二月合資經營鼓因生理無利經股東同意至七月三十日收盤欠人人欠俱經明白並無與人轇轕恐各界未知特登報聲明
立登報人吳文輝林立磴邱克尊謹白
民國十五年九月十四日　川

○介紹良藥
▲實際之爛肉藥水

逕啓者弟之長子染一爛腳之症已有月餘塗擦中西藥品皆屬罔効後幸得購用實際爛肉藥水抹之不出一禮拜果然効驗如神大德難忘爰登報端以謝悃並告同僑中之不幸患染是症者知所問津焉
石叻陸祐街門牌三號田榮棠敬謝
民國十五年八月十九號

票准註冊　張大鵬肖像　商標爲記

壺中春滿　張大鵬先生雅政　真摯宇題
仁術仁心　張大鵬醫士雅鑒　唐繼堯贈
妙手回春　大鵬大醫士鑒　徐紹楨贈
著手成春　張大鵬醫士　章炳麟

蓋此身髮　得能莫忘

無德不報受恩莫忘天下得一知己固中心藏之而得一恩惠之人更當心維而口誦也僕於去月下旬因經營商業時與戚友接洽假宴會之場爲談話之所流連數日偶染毒症會於醫科各方援症服藥絕無效果勢似加劇後得張大鵬先生診斷謂僕氣體虛弱一面去毒一面卽須培元調藥服之病卽霍然而愈平復如常矣僕卽踵門致謝並述數言以誌大德　豫章熊耀敬頌

○花柳專科大醫生到叻

張大鵬先生乃花柳專科學究窮源術精神妙洵三防之良醫也經在香港政府註冊商標懸壺濟世歷三十餘年治症神妙著手成春中外馳名婦孺共仰無庸具述今年生擬來南洋遊歷暫住本坡同人等素仰先生醫學精深富有經驗與其抱道鳴高曷若出而濟世因勸先生設醫館于海山街門牌八號以便仰胎有花柳毒者踵門求診并隨帶花柳各症藥丸藥水發行以備各埠商號採辦發售特具數語刊諸報端以爲介紹
高轄泉　羅錦堂　湯湘泉　胡曜實
李仰原　郭桐浦　劉以田　馮纘垣　同啓

扶元搜毒藥膠
此膠搜毒得法有益真元統治外科傳染五淋刺痛花柳伏毒敗精血毒瘡瘍等症者一二料重者占用毒清症愈第一聖藥半料十圓全料廿圓

精醫花柳解毒丸
種醫外科雜症內科喉科解科毒丸各症永無後患大瓶二元半小瓶一元

止痛五淋白藥丸
此丸專治五淋白毒藥濕熱下注伏毒淸患血淋沙淋小便刺痛大便秘結等症輕者二三服重數如神大瓶二圓五角小瓶一圓

▶奇爾伯之司伯皇幟標威士忌酒◀

GILBEY'S "SPEY ROYAL" SCOTCH WHISKY

奇爾伯之司伯皇幟標威士忌酒保由最優美最純潔之物質所製成其中絕未含有傷害健康之攙故諸君欲購最上之威士忌酒以餉友朋時請即購買此酒每滴皆可擔保其品質之醇美一次購飲下次請仍堅決僅飲此標爲幸

各大酒店皆有代售

Sole Agents
Guthrie & Co, Ltd.
(Incorporated in S.S.)
（在海峽殖民地註冊）

唯一代理人牙限有公司直利啓

星洲衣箱街門牌三十二號　總代理　同記　電話九八五

一九二六年四八月號

添呈大贈品發賣

嵩爲謝恩

味の素

特大罐添呈贈品特賣

啟行前次辦行味の素中瓶及小罐之添呈贈品特賣幸獲好績爲成尤荷今又荷蒙於荷承愛用多量之旅館飯店等各位主顧聯袂附意且此後更行及此貿之一大宜傳起見茲照左開之規章特賣特大罐審新格外願無任翹望之至

特賣規章

一、特賣數量　味の素特大罐……七萬貳千個　注意　此特賣貨必有貼付紅印紙條以爲目標

一、特賣區域　日本全國中華民國及南洋各地

一、特賣期日　自民國拾五年陽四月初壹起（但到全數賣完即日截止）

一、贈品

普通贈品　特製麗德香皂……七萬貳千盒　每特大罐壹個必添呈貳塊庄壹盒統以現品無一不添贈

特別贈品（對於出貨總數）

頭獎……白金殼手錶（瑞西十五鑽石製）五拾只

貳獎……金殼手錶（瑞七鑽石製）壹百只

參獎……坐鐘（舶工會製）壹千五百架

一、交換規定（特別贈品交換券封入罐內故罐內若係特別贈品交換券乃係背選不獲特別贈品之獎即請諒知抓得紅選者請將該交換券掛號郵寄日本東京京橋區南傳馬町味の素本舖鈴木商店特賣部當要一到該券即照將該贈品郵呈決不誤）

一、交換期限　至民國拾六年陽五月底止並期截後無效

本舖　味の素總行　株式會社　鈴木商店

如收存此正三星斧頭標萬蘭池於家內若遇有急事皆能救治

各洋酒店皆有發售

◀浪約翰標之威士忌酒▶

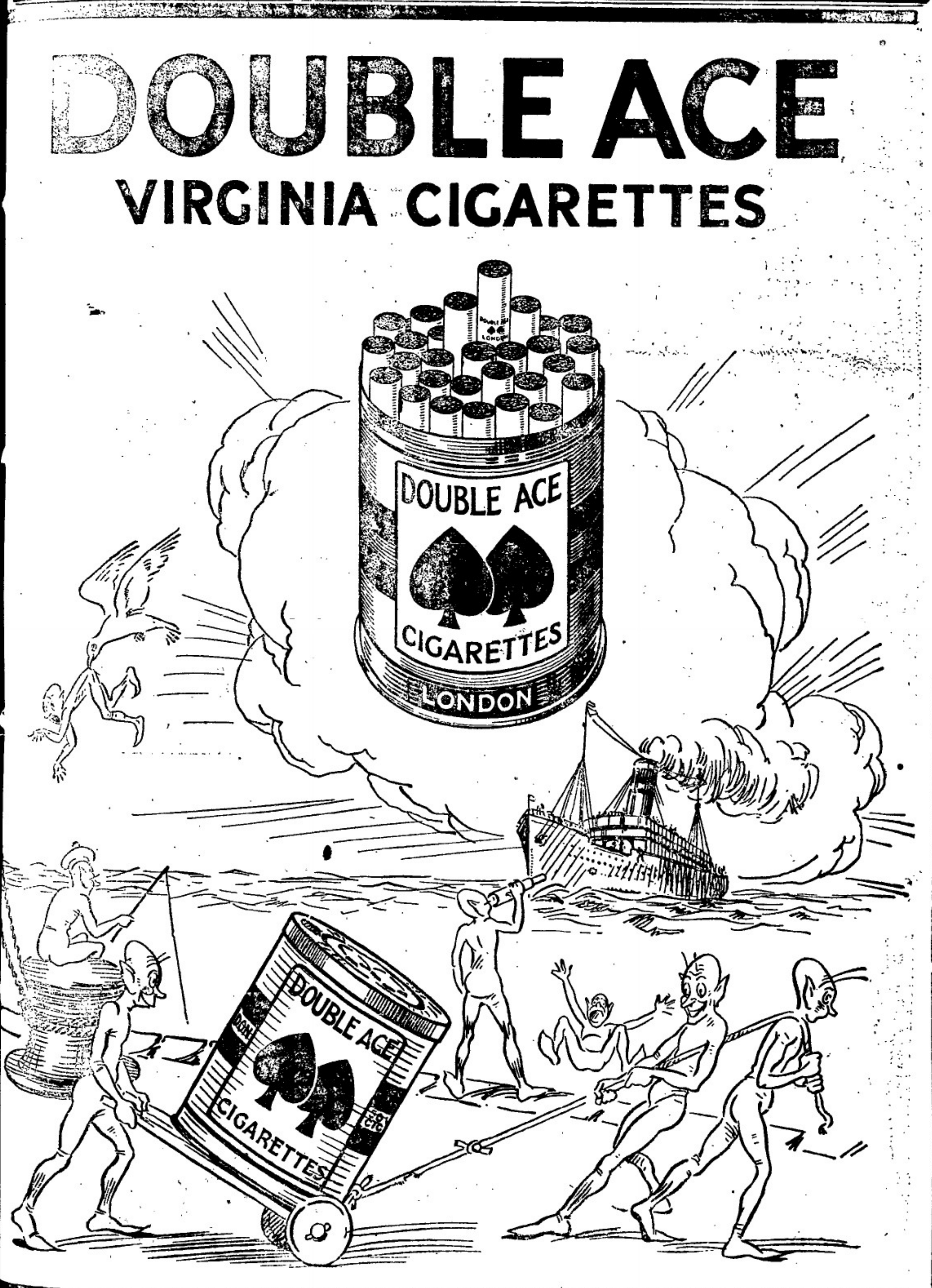
待客佳品

吾人欲謀款客之優厚須具最佳之食品而後可而此類佳品實無有過於浪約翰標之威士忌酒者因凡賓客之略飲此酒者無不滿而恭厚表示異常快樂之狀

各大商店皆有代售

諸君惠顧無任歡迎

民國十四年十二月廿日


DOUBLE ACE
VIRGINIA CIGARETTES
DOUBLE ACE
CIGARETTES
LONDON
DOUBLE ACE
CIGARETTES

毋忘四七一一果朗香水

四七一一香水所應毋忘者實因果朗香水之品質其美劣處每大小相同故凡購用者可信任其品質之清淨香味之可愛所以四七一一香水已名馳寰宇有一百三十年之久誠爲香水中之最優上者也除裝飾應用之外其復都及適於衛生之香味最宜病室就擴數點于一小碟中而揮之尚可令病室之空氣清爽病者之神情元氣

遠東與印度代理人星州有連大樓羅伯特衞智儲啟

一九二六年九月十六日

Representatives for the Far East and India: Robert Bl... Union Building SINGAPORE

No. 4711 Eau de Cologne

一九二六年九月十六號

摩臣

苦痛

打傷 喉痛 轉筋 風濕 腰痛 扭傷 風傷等

「何苦患之!」

一切痛苦艾立曼氏通用搽水均可治之最痛處以此藥按摩之立刻見効請常備一瓶此爲藥庫保無有害物質在內

奇効

據英國某太平局紳來函稱「兩星期前友人勸我以『艾立曼氏通用搽藥水』試之已見奇効」云

艾立曼氏通用搽藥水

英國斯洛艾立曼氏父子有限公司監製

馬來總代理 英羅暹有限公司 星洲

馬牛狗鳥等禽獸欄中各種病症用艾立曼氏雅亦搽藥水治之均可見効

Sole Agents For Malaya:-
The Anglo-Siam Corporation Ltd
SINGAPORE.

◁聯東保險有限公司▷

Eastern United Assurance Corporation, Limited

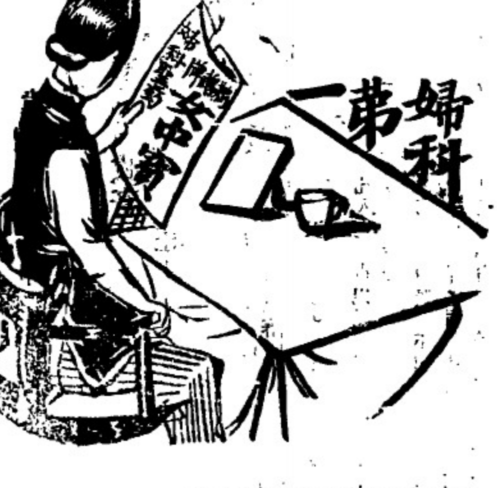
石叻爲六啷街門牌一號(法國銀行)

中國人之保險事業欲惠顧中國人之保險公司故本公司之設完全保水火險並保歷多車各種損失賠償則快捷公道保價按最誠廉使僑胞財產永爲穩固之保障於僑商業中不無少補耳僑衆移玉一律歡迎

董事
正主席 李中華
副主席 吳克儉

李深端 殷雪村 司理 黃資臣
麥高鼎亞夫 王順池 總司理
黃兆桂 許世興 衆庶務 李蓋 同協謀
邱雁賓 余應林 副司理 柯守智

婦科第一



生人之血胞也居膀胱之外爲膀胱之害男女皆有但男則運而行之女則停而止之停止則漸積漸滿三旬之期而一下恰象月盈則虧而下之不失其期故名爲月信一有愆期百病叢生且治失其宜輕轉爲重發現頭腹痛腰痛小便煩數種種淹沾不妥諸癥或病於經前或病於經後其中必障礙望女思與則面色黝而胃口大小精神不支無復生人樂趣奄奄待斃而已本藥行不惜多金訪此神妙良方製爲此丸以公於世作婦女之慈航誠女中寶也能調經安胎凡女界月事中種種白帶病服之立起沉疴謂之爲寶名稱其實本藥行所售中西著名良藥均有靈效卓著者暫一發售諸君子諒亦稔知祈信久矣欲知詳細請看仿單不

專治 赤白兩帶 前後經期 血海枯槁 腹內脹痛 月經逆行 寒沽沾冷

每瓶一元 每打十元

代理 居叻嫁祿 填羅太平 會豐大商店

總發行 香港永樂街瑞昌西藥行

雞標 止咳丸

大帮批發格外克己

每瓶壹元 每打拾元

肺爲司氣官之上達氣管下通心肝爲一身命脈之原呼吸出入之所要其不能稍有損害而肺性亦最嬌嫩稍熱則見乾燥熱積稍寒則痰停氣逆偶或感冒山嵐之瘴氣寒暑不正之邪氣即現症繁多哮喘咳嗽由此而起日久不治成爲老痰日夜不能停聲於是氣不下行肺金日虛久且爲勞損肺痿失血破金面色青黃陰虛潮熱萬病叢生莫能名狀也蓋肺病總由肺損壞而生此者考精詳密確能與肺臟性質相宜丸傷者服此藥立即復元未傷者服已藥永無傷損誠肺藥中最稱最美者也願諸留君意焉

專治 老人痰嗽 胃虛咳喘 五勞七傷 癆痰乾嗽 少年色癆 痰帶血絲 痰凝咳嗽 五臟受傷 腎虛夜嗽

○星洲南洋江夏堂開幕啓事

敬啓者我黃族肇自春申蕃於江夏昭目雖分淵源則一宜若相維相繫親誼日隆而乃日參日商欣逢時少此其可憾爲何如耶同人等懼散沙之貽誚宜團結之是圖爰合羣力搆此公堂茲幸堂屋修葺告竣克覩厥成特訂於九月廿一號（即陰歷八月十五日）星期二下午一時在本堂舉行開幕禮式以作紀念所望我族宗親本姓團體或自命駕蒞臨或派代表到會不因地遠見遺毋以事繁致阻庶幾聚叙一堂交歡永日用敦一本之親聿垂萬禩之典豈不懿歟如荷惠然肯來尤表懽迎本堂闢有房舍多所儘可爲來賓下榻處也謹此奉達不勝延佇之至祇頌

公安

南洋江夏堂公啓

◁注意▷

瑞蘭公司及理火燭洋面事保險生意價格相宜歡迎僑諸君光臨請移玉至嗎吉實得力門牌一百十七至一百二十一此佈

HOOGLANDT & CO.
Insurance
117/121 Market Street
Singapore

觸景淒涼傷往事◀

頑兒在堂上戲刀：其祖母見之：大驚曰：刀凶器也：汝不可戲：戲恐蹈你父親覆轍也：頑兒曰：吾父果與此刀有何關係乎：何祖母從未之言也：其祖母泣數行下：語頑兒曰：汝父乎：汝父與此刀之關係乎：吾實不忍言：言之實傷我心也：汝父在日：僥天之倖：做投機生理：積貲亦已不少：苟能正道而行：自可持盈保泰：無奈貪多務得：不顧天良：因看永安堂虎標藥品：各地風行：乃冒製多藥：以圖射利：將所積家財：虧耗淨盡：因此而發神經病：因此而持刀自殺：汝母一向過慣幸福生活：忽然遇此慘境：亦懸樑自盡：隨汝父於地下矣：嗚呼慘矣：所以我一看你持刀爲戲：不由不令我驚悸亡魂：觸景生悲也：

總批發處星洲牛車水崎䘳四十七號永安堂　仰光　星州永安堂　虎標製藥廠胡文虎啓

注意大注意

正高麗參欲購者請看敝公司之聲明

△七大特長▽

一　物貨時時新鮮
二　價目底廉
三　特減九折
四　眞正保證
五　大懸賞十萬兩
六　函購者便宜
七　參精膏之特色

本公司發售品自高麗參原產地直接運來每月二次定期到着也故貨物時時新鮮

本公司完全高麗商組織專爲高麗土產宣傳之目的故毫利不貪主義

現銀欲購五十元以上者收銀照定價之九折

本公司發售品皆有眞正保證之特[illegible]諸君可以安心購用

本公司發售之貨物倘有人能發見僞品者本公司當酬銀十萬兩决不食言

函購十元以上郵費特別免減

本公司發售之參精膏者完全提鍊生水頁參之精華也故功力大爲[illegible]

世界平和博覽會頭等金牌

前清韓兩國皇室御用禮品

中華民國政府及各國政府化驗註册

各埠總代理處　吉隆坡春公司　怡保萬春堂　檳城英源號　馬六甲老萬山號　星洲小坡三角門牌七號

高麗物產公司謹啓

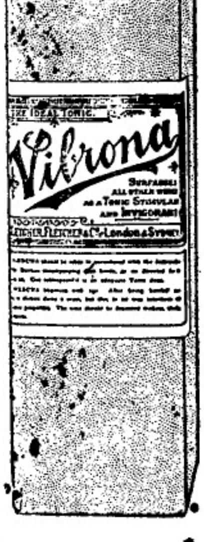
衛補那藥酒

衛補那藥酒

凡人之生也以氣血爲本惟天下之大無一人不有盛血氣之時期[illegible]皆少年幼稚者[illegible]先天不足後天失調而然其或以時勞[illegible]而然或[illegible]不知衛生種種而然者又何其多也其故無他皆不知補養之方而已[illegible]現有遇此等之病者其能甘於歛手以待斃乎[illegible]之不能也以人[illegible]力徵求補養之術萬全之方以便其人[illegible]衛補那[illegible]之功[illegible]久已[illegible]之補氣補血無上要品也矣此藥酒之[illegible]凡[illegible]者可備之[illegible]其元氣[illegible]者可備之[illegible]英國之[illegible]中外百[illegible]精戰之久[illegible]以[illegible]不[illegible]天下[illegible]學會[illegible]藥品[illegible]力大[illegible]精神[illegible]者得[illegible]力一助即精神復元[illegible]氣力倍加此衛補那藥[illegible]直可與仙丹比[illegible]一[illegible]補那藥酒之功力[illegible]而[illegible]病者[illegible]之人謂之爲仙丹又何過哉[illegible]凡有氣[illegible]及[illegible]發熱或神經系各病全愈之後而覺不甚爽快者可不速購[illegible]以[illegible]之功[illegible]且少者[illegible]

欲購此衛補那藥酒者可向各藥房一問便得奉上

一九二六年七月一日



二四六

FOUR ACES
四點牌香烟
VIRGINIA CIGARETTES
MADE IN ENGLAND
FOUR ACES CIGARETTES
W.D.&H.O. WILLS, BRISTOL & LONDON
Trade Mark
揀選頂上淨葉製造
英美煙草有限公司
在英國註册

一六六標嬰孩萬金粉

一六六標嬰孩萬金粉[illegible]治嬰兒出牙期內[illegible]種種疾病之家[illegible]能使嬰兒及孩[illegible]平安舒之藥其功[illegible]世無其其四（六六）三字爲此粉[illegible]品質之保證擔保中不含一切麻醉性[illegible]劑或任何種有[illegible]之成分此粉[illegible]萬家用之爲時[illegible]其銷數大有一日[illegible]之勢於此足證此之價値矣[illegible]一切疾病以[illegible]皆由腸胃[illegible]而起六六六嬰孩[illegible]使腸胃清潔[illegible]用以治[illegible]大便附[illegible]食不[illegible]及嬰兒出牙[illegible]六六六標嬰[illegible]金粉[illegible]嬰兒[illegible]嬰兒之大便一[illegible]之色宜[illegible]用此粉[illegible]之大便色[illegible]必有[illegible]嬰兒之[illegible]腸[illegible]宜[illegible]以[illegible]其功[illegible]之大而其作[illegible]信及有[illegible]（六六六標嬰孩[illegible]金粉其價[illegible]之[illegible]也）[illegible]包一角六占[illegible]有出售價

本坡代理處 萬安和 何長春 春生和 萬泰和 [illegible]和 保滋堂

△廣州城西方便留醫院向海外華僑呼籲書

列位僑胞先生公鑒敬啓者敝院瓶辦以來歲中收容貧病無依檢瘞路斃屍骸動逾萬數詳查所籍計病愈出院咮瀋數十萬人粵葬義山四十餘段此皆不用担保不受分文隨到隨收隨治生固以醫以養安若家庭死亦棺槨衣衾年年祭掃其他內外各地天災人禍聞報輒救無稍推延以故粵中社會差相倚重至於海外各埠每年運回先友骸骨及歸國病僑敝院必招待惟謹生者則醫養兼至務盡其言歸故里之歎死者則妥付桑梓各遂其得正首邱之願無中無外一視同仁區區此心想在洞鑒惟是博施濟衆責任日增物價騰踴經費日絀敝向院無資產凡所支出皆恃臨時之捐輸年來兵戰頻仍地方凋敝加以罷工未决百業奄奄戶鮮蓋藏野無倉積自作孽殘之計已覺智竭而神疲縱深推解之懷亦苦心長而力絀由是善款不繼院務困難至乙丑之冬遂告擱淺其時城廂內外病臥日衆路斃益多生者固乏扶持死者更無掩蓋而留醫病人尙餘千數亦無善後之方消息一傳羣情震恐各界人士紛起維持顧生計困迫十室九空之秋人心雖極倉皇社會實無餘力是以竭數月之奔走合全粵以籌維勸募已極錙銖所得僅支期月轉眼捐款告罄束手更復無方望來日以方長慨綆深而綆短痛饑溺同深之今日問呼號乞救以何途滿目瘡痍旣不容於坐視強夭無實無法以張羅素仰 貴埠僑胞諸先生關懷桑梓義薄雲天祖國艱危屢蒙 援助致作發棠之請違矜縣罄之哀倫蒙布地以施金不啻買田而種福山川修阻鄙邇參差敝院特派梁耀垣等親謁 貴埠將艱辛情形面爲陳述伏望 仁人君子仗義 捐輸茲續命之丹庶挽垂危之局臥病 莊之福敢盼雨露以同深值阮籍之窮途望雲霓而至切愧非鄭筆寫不盡哀鳳苦雨之情猶有秦卅廠遠汎義粟仁漿之賜謹百稽首激切肯瀆以聞專此敬頌善祺惟照不備

民國十五年九月九日　2

◁秀工舍▷

電話三四八一
星嘉坡勿勞巴沙律門牌三五號

SHUKO SHA
Telephone No. 3481
No. 35, Bras Basah Road
Singapore.

營業種目

眞俞版 銅版 亞鉛版 製各種招牌標記及徽章類
寫眞製版
印刷用各種凹凸板
各種法瑯製品
金銀徽章類
其他各種
招牌標記一切

歌館樓臺聲細細

此是春景青樂助人之興趣又想起白居易先生詩云

潯陽地僻無音樂終歲不聞絲竹聲

則不發生一種人蕁因我人心中有相不得欲將音樂以戢退悶癘有時更闌夜深或地處僻壤欲尋不獲斯不是徒作愁悶自有

謀得利公司狗標留聲機

器出世購買一套不論何時均可娛樂免致悶懷無所解釋矣

謀得利公司 寫字樓往亞基

代售處
大馬路門牌九十七號 茂發公司
爪哇街 永裕生公司
除上列以外再無其他代售處
S. Moutrie & Co., Ltd.
Singapore.

外科良藥

神効売仔膏

此藥膏功効卓著中外馳名早經購用者推許已更近不由美國醫學博士吳金滋先生化驗試用稱爲外科唯一之藥膏並蒙題贈濟世良藥四字凡西醫稱讚藥品非確有實驗者不肯輕易出之如此足見此藥膏之價値矣蓋此藥膏具有四大功用一確有拔毒生肌之功効二確有收口逃皮之妙用三確有消腐止痛之能力四確有退紅消腫之靈驗世之患外科病者盍一試購用便知予言之不謬也

（主治各症）

久年爛脚　湯火燒傷
疳瘡苦果　內外痔症
小兒胎毒　濕毒疔泡
刀斧觸傷　蟲獸咬傷
大盒五角小盒二角半
如不功效　原銀奉還

石叻總代理 永生堂 何春 萬春和 周蘭記 保滋堂 萬山樓 裕安堂 萬春堂 萬同安 緒元堂 萬川樓 萬川和 杏和堂

外埠各大藥房均有代售

總行廈門草仔鞍萬春堂藥房披露

民國十五年六月一日

◉拍賣廣告

通啓者茲有不合用之貨物如譚比平水尺提阿多運機舊斧大鐵釘鐵器番釘鋤頭銅羅絲銅喉等訂期九月十七日下午二點半在阿答路工部局貨倉拍賣各貨現已陳覽並有傳單可派祈爲注意是幸此佈

民國十五年九月十三日　鍾坤成公司拍賣部啓

◁勝仔煤炭▷

勝仔煤炭合用於船隻及各種烹機之用貨物依時運到 諸君光顧祈至福蘭公司接洽可也

大坡老巴虱口門牌一百十七號至一百二十一號

DAJAK COAL
For particulars please apply to:
HOOGLANDT & CO.
117/121 Market Street.

金葉

請僑界注意
啟發鑽石金店
快開幕了
歡迎各界
來賓參觀並請指教

△顏姓僑胞注意

余晤迎年品黠兩君於吉隆坡商餘別墅及尊國學校執僑募捐之組織余實以此時宗鄉人心更變少乏正當份子爲領袖如與合作恐君之芳譽因被累傷留品二君同聲答云此節情形經兩僑董事部再三考慮大計關向政府在外僑會理家鄉辦事人保由南洋董事部公選正當份子出爲聯絡擔任南洋董事部有取與改革之權此可爲容忍受矣又關此時人心更變之趨近於務則善近於惡則惡欲規其正路著首重創辦教育以開民智提倡德禦楷陀道德此二者爲吾鄉教育之務否則恐難求威爲懸駭顧惡之鄉余聯其舊深快吾鄉公益大事業義救余之管見所恨淺恐未知內中宗旨之純良藉將以上情形投諸報端以供吾姓諸僑親知所解釋焉

民國十五年八月十六日　顏萬受 顏陸毗 仝啓

Robinson's SALE.

羅敏申公司大減價

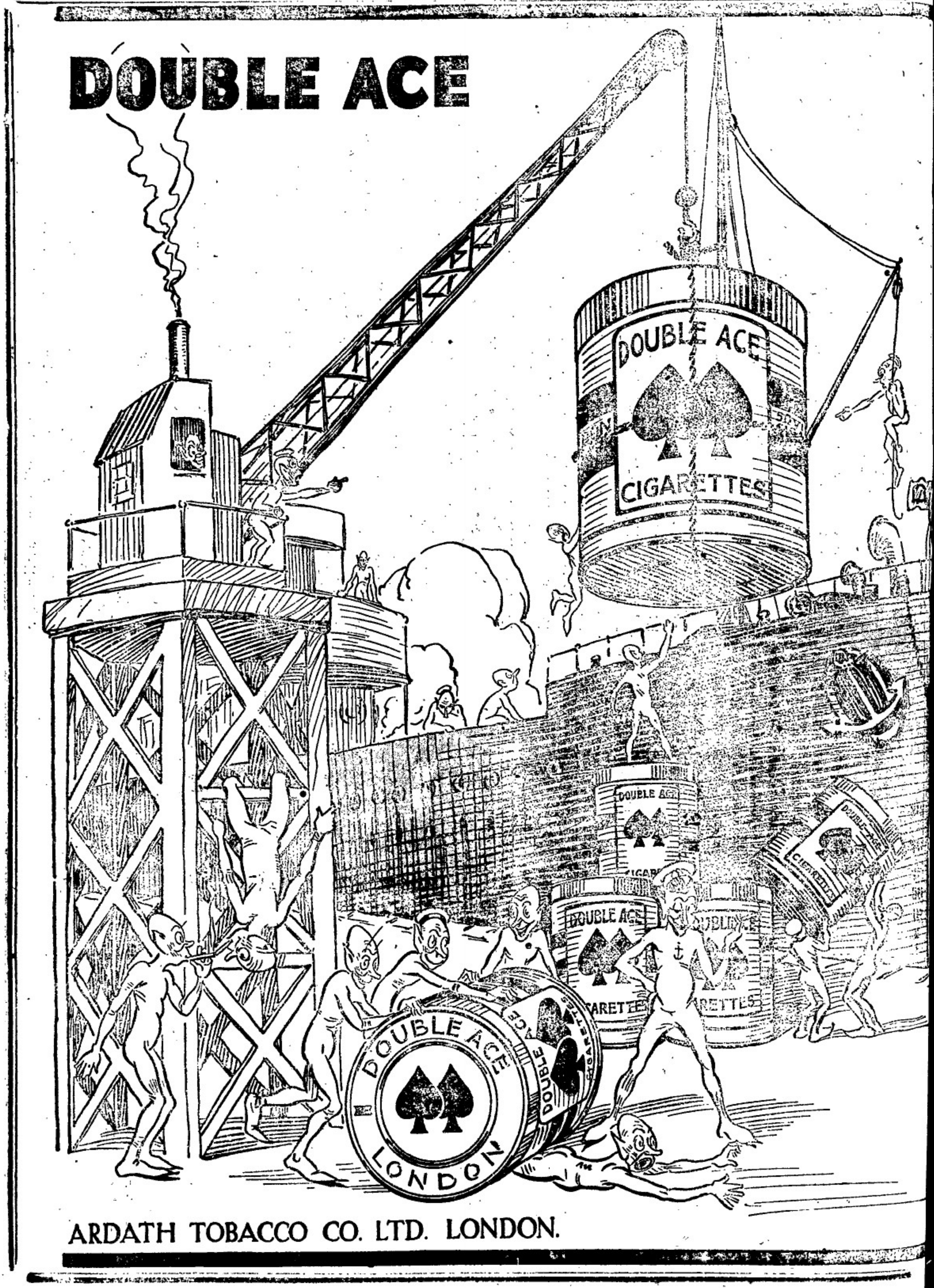
各種英國織造毛氈大減價

羊毛氈
全乳白色的大小
六十寸夾八十寸
平沽價每張五元八角半

棉毛氈
全棉毛的大小 五十寸夾七十寸每張
平沽價一元八角半

蓋乳白色的大小
六十寸夾八十寸平沽價每二元半

星洲羅敏申有限公司啓
一九二六年八月三十一號 十八


DOUBLE ACE
DOUBLE ACE
CIGARETTES
DOUBLE ACE
LONDON
ARDATH TOBACCO CO. LTD. LONDON.

廈門春生堂
秘製祛風濕補藥酒天下馳名

總代理
貴叻吉靈街
尾郭協順號
廈發行廈門
點仔街永春
市春生堂主
人郭祺祥啓
民國十五年二月一

南洋要聞

英屬

○檳城籌備慶祝國慶之僑衆大會議（二）

(三)議本屆慶祝事項：會衆討論移時：僉謂應如何之處：由幹事長及正副總理會同若干幹事員辦理之：該議通過：

(四)議提燈遊行路程：經衆議決：依照去年之路程遊行：不必更改云云：茲照錄如左：

▲提燈隊遊行路程表

是晚七點鐘：各隊齊集平章會館門前：依次加入：至七點半鐘：由首隊發號：吹嗽叭三聲：奏國樂（卿雲）全體三呼大中華民國萬歲畢：即由平章會館前左方進行：轉英文義學前（即花瓜實得力）彎高等審判廳（即大咯前）首隊代表全體入大咯巷：到中國領事署：奏國樂（卿雲）：三呼大中華民國萬歲畢：復出大咯巷：由咯前（即來實得力）直透九間厝：轉出典街：過大伯公街：出大街：轉港仔口：中街：掇羅申街：打鐵街：社尾：轉橋頭：過港仔：入二條路：轉柴埕前：出港仔墘（即中華學校前）：直上吊橋頭：轉落湖州街：經沓田仔：入宰牛巷：轉橫巷：出甘光內：過沓田仔：入新街頭：上新街：過庇能律：落蓮花河：入南華醫院街：出牙水喉：落大門樓直街：轉椰腳警局邊：到平章會館門前散隊：

提燈遊行次序：經執鬮以定提燈隊遊行之先後：其餘未參與拈鬮而欲加入遊行者：臨時應依本籌備處督隊員指定位次：不得任意妄行：擾亂秩序：音樂隊：倘無鋼鼓喇叭：或西樂隊：或特別音樂者：但提燈遊行：亦無不可：幸勿濫用廣東：福建：潮州等等：大羅鼓：及吉甯羅鼓：以肅觀瞻：（五）議執鬮提燈隊遊行次序：除議出華僑全體慶祝團先行：中華學校及其校友會次之之外：餘以執鬮法定其先後：所得結果如左：

（一）華僑全體慶祝團：（二）中華學校及中華校友會：（三）麗澤社及麗澤學校：（四）華僑女子公學：（五）邱氏新江學校：（六）南洋女子工商學校：（七）北海勵羣學校：（八）益華學校：（九）益華女校：（十）台山學校：（十一）韓江學校：（十二）毓南女校：（十三）商務學校：（十四）福建女學校：（十五）陳氏女校：（十六）謝氏育才學校：（十七）工界團體：（十八）三民夜校：（十九）胡靖比金行暨胡靖學校：

（六）議雜事：提議當場捐資：以充華僑慶祝團之費用：即有胡靖打金行暨胡靖學校：南洋時報：[illegible]肉公所：陳嘉庚公司：以上四名：各捐十元：中華學校：中華校友會：新江學校：麗澤社暨麗澤學校：陳氏學校：工界團體：益華夜校：謝氏育才學校：華僑女校：商務學校：同善學校：女子工商學校：曾氏龍山學校：北海勵羣學校：台山學校：阮金水：王葛成：黎觀森：以上十八名各捐五元：三民夜校捐三元：至止時：鐘鳴五句：宣告散會：（完）

荷屬

○市政廳提議廢娼

（壟訊）當八月二十晚：市政廳會議舉定各部份委員：及擬推舉撲滅賣淫委員時：市政廳議員羅和士醫生起立：言彼并未見該項委員之有益處：又言尚不知前任委員以何方法廢娼：因該醜業：流毒已久：故可言實無法以消滅之：欲保將來之最好方法：惟有使兒童得到良好之教育云：主席起立答言：謂前任委員經從事設法辦理：并開一會議：到會者爲縣尹及警察廳長：此外退任議員梯叻氏：曾起草廢娼章程：但尚未完竣：梯叻氏并曾隨警察往各甘光巡視一番私娼館：故此事梯叻氏經知個中情形：因此本主席特建議：凡關於此項委員可與梯叻氏接洽：及問其詳情云：至此遂舉定此事委員必池氏：戈輿氏：羅和士：班梯宣：馬哲宗云：

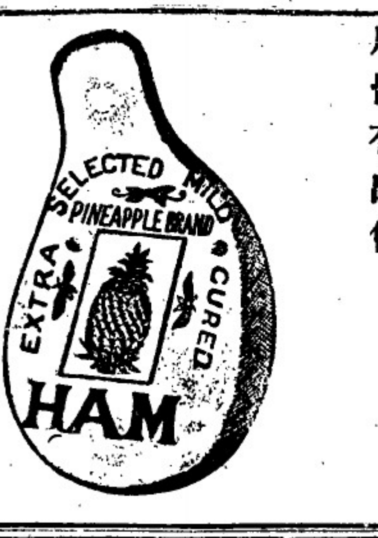
○巴東屬震災之善後問題

（棉蘭）本島西部震災慘狀：數誌本報：茲據救濟總商會報告：此次本島西部震災區域內災黎：亟需鉅欵救濟：且善後事宜：亦處處需欵：如修理民房購置日用器具：及商人經商之資本：至於災情之重大：已不待言：惟確數猶未查明：據各方推測：總數需百萬盾：巴東有救濟機關之設立：係各民族慈善家所合組：業已通電荷蘭屬地及外國請賑：震災區內之死亡人數：已在四百名以上：爪哇各救濟會已允籌一萬五千盾救助：斯麥魯震災救濟會允助五萬盾：荷蘭橙色十字會亦已設法募濟：又斐塞博士自災區通信於南洋郵報：詳述在區之見聞：府署中人相率在大廳辦事：高等法庭之前廳有碍石崩壞：無論如何：不能止巴東人士目前之憂云：

保身堂

生仔丸　每罇五元
若要生仔請用此樂助
壯筋快樂丸每個五元
代售處安東莊
新加坡小坡大馬路門牌四四三號

波羅嘜之火腿
此種最上等之火腿
由澳洲製造價廉物美
存貨極多各雜貨店皆有出售



SOLE AGENTS.
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE.

星洲唯一代理人
冰藏有限公司
英一千九百二十六年七月一日

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO. LTD.
SINGAPORE

Glaxo

嘉勒蘇粉係由牛肉牛骨及純粹之牛乳等混製而成絕無由不純潔之牛乳所製成者間有肺癆及其他疾病發生之危險也
請自今日起即爲爾君嬰孩購食嘉勒蘇粉則即將享受人乳代用品之利益也

Glaxo

小孩自屬爾君之寶物爾君自不欲以作何種食品試驗以害其健康
君以嘉勒蘇牛乳粉爲爾君嬰孩之食品則決可担保其安全因其內所含之物質皆屬最新鮮之嬰孩品料也

●紅心牌萬蘭池酒　RED HEART BRANDY No. 1

正庄法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭池之最上者一次嘗之便永爲伴侶矣

萬蘭池可於下列商店買之

五代天宮 新榮成　勿基 振源號　大坡大馬路 振源興號　山仔頂 泰泉成號

水仙門 新永泰號　二馬路 乾元號　大坡大馬路 安東莊號

SOLE AGENTS S.S. F.M.S & SIAM

SYME & CO.

SINGAPORE.

七州府及暹羅惟一代理人緞心公司謹啓

◁最佳之紅毛灰廣告▷

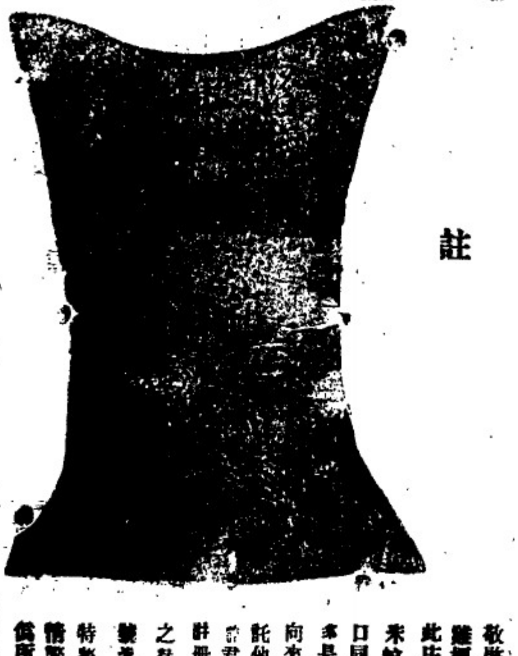
此最優之波蘭標紅毛灰上有一人與獅爲記實市上所售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各地之各種承包工程家莫不樂於購用且莫不同聲讚許諸君惠顧請向本代理人接洽可也

新嘉坡　檳城　嗎六呷　吉隆坡　怡保

（在英京註册）唯一代理人義利洋行謹啓

Sole Agents:
Adamson Gilfillan & Co., Ltd.
(Incorporated in England)
Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur, & Ipoh

註　商標



敬啓者暹羅鋼廠境內隆興棧火礱所出宜雞標米向已馳名遠近現今叻中米商咸皆此庄爲冠蓋其米粒均係揀西瓏名廠製造米粒既屬平勻色澤又極潔靜而且香甘可口同一米糧而此米獨得之飯比他庄爲尙來是以人皆樂購用之銷塲最廣此米來叻向來僅由十八間吳祥和一家經理并無分託他人[illegible]選劇以期蒙頁諸君之籍愛特將青鶴商標向當地政府註册登記兼將俾衆週知但恐有射利之徒以僞亂眞或僞作本號商標或私用本號米袋或以仿彿相類之商標以圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以下各等情弊本號定當控究儆　諸君子得知其作僞所在則請引證亦必不吝重酬合併聲明各宜自諒特此預告

暹京隆興棧火礱駐叻代表王書圃啓

民國十五年二月一日

出牙各症以及蛔蟲之患使此女孩身弱多病

現已强壯活潑感謝藥片自己藥片之奇功

小兒出牙時期每多痛苦疾病蛔蟲能使小兒瘦弱無力因飲食爲蛔蟲所收吸不獲滋養故也墨袪自己藥片藥治出牙痛苦甚爲神奇月前立除蛔蟲蘇門答臘東方馬碧仙打巫結馬傘也瀉皇眼先生來示云小女出牙時期痛苦異

分且腸胃內患有蛔蟲甚劇延醫服藥毫不見效卽試服鼻子自己藥片日見全愈易于出牙寒熱卽退心神安寧且蛔蟲亦消除現已三歲矣佈倒深感墨彩自己藥片之奇功也如有虛無從購買卽寄叻幣六角至星架坡萬興街韋廉士醫生藥局原班回件每六瓶三元郵力在內

如患熱症之後欲得康健復原服用韋廉士大醫生紅色補丸

熱症之後欲得强健復原必須服用韋廉士大醫生紅色補丸卽如徐明和先生之確據

疾病能傷身體甚者甚爲衆多卽如瘧疾傷寒猩紅熱症及長熱不退等患在中國爲害最烈因地處溫帶血液易於敗壞往往病雖治愈其毒尙滯留於中患者身體肌肉且腦筋遂漸衰弱胃納少進飾期體力復原以上皆係險象因循不成爲血虛氣治卽衰虛之症成矣或極重者轉爲癆瘵是以此醫所亟需者乃是鮮紅豐濃之新血能使全體腦筋强健則週身均皆强健有力矣韋廉士大醫生紅色補丸所造强健之新血能使身體立卽復原卽如徐明和先生之經驗足可爲確據矣徐君明和生長廣東現在旅居荷屬東印度邦家浪石發盛號爲司理其來示云鄙人於一千九百廿三年曾患寒熱頭暈等症時發時愈胃不消化且大便秘結因而胃口全失雖試服多藥毫不見效身體日見衰弱延至今年春間幸逢友人勸余試服韋廉士大醫生紅色補丸及試服二瓶之後卽見功效於是耐心連服漸形漸愈現下竟告全愈身體强壯逾於昔日皆韋廉士紅色補丸之奇功深爲感激韋廉士紅色補丸之功效乃是無分男女曾經治愈血薄氣衰腦筋衰殘少年斵傷胃不消化瘋濕骨痛皮膚諸恙對于婦科各症尤爲神效凡經售西藥者均有出售或直向星架坡萬興街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻幣一元五角每六瓶八元郵內在內

衛生小書有益于閣下者奉送名醫廉健談及忠告婦女如欲索取新寄一明信片至星架坡萬興街敝局原函郵送各一本

韋廉士大醫生紅色補丸

叻報俱樂部

民國丙寅 仲秋月題

演講

救世覺人之佛法（一）

（甯達蘊筆記）

▲九月十號至十二號太虛法師在星洲維多利亞紀念堂演講……

茲因太虛法師連日在本坡大鐘樓之演講稿過長：本欄篇幅有限：爰將（大乘與人間兩般文化）一文：暫行停刊：先登演稿．以供快覩：俟演稿登完：續刊前稿：幸閱者諒之：

我聞維多利亞：是英國有名一女王：當日曾致英國強盛．使英國國旗飄揚於世界：今在星洲之維多利亞紀念堂與諸君講演：或爲佛法昌明於大地之兆：想諸君皆有此同感：故不可不先將佛法講明其大概：茲拈出（救世覺人之佛法）一題：約分八端：依次講之：

（一）佛是爲救世人而求得正覺者

云何爲佛：梵語佛陀；英語爲(Buddha)華譯爲正覺者：佛之一字：乃是公有名詞：非一人所獨有：故過去：現在：未來：十方一切之得正覺者：均稱之爲佛：惟此處所講之佛：則專以釋迦牟尼爲依據：蓋吾人現在得聞之佛法：實由釋迦牟尼所傳下來也：

云何爲正覺者：有眞正明確的大覺悟之人：稱曰正覺者：是卽佛也：佛之正覺：何以知爲救世人而求得耶：請舉例以明之：

釋迦佛爲救世人捨國修道之動機有二

一。曾因親歷戰爭：及親覩蟲鳥等互相吞殘之慘：而悲痛思救：

二．曾因世人雖極富貴：終苦於老病死之逼迫：而悲痛思救：

釋迦佛求得正覺之舉例

一。看破塵世榮利：情愛：而捨國求道：

二。學歷天神外道諸教．而捨邪自修：

三。孤身深山：苦行禪定：而亦未能得其正覺：

四．受食後：樹下端坐：降魔得成正覺．

論述

儒家的經濟思想（十七）

（漢光）

所以夏時的田制是按口授田：以一夫所有的田——五十畝作單位：沒有公田可言：也莫不得井田制度了：助是什麼：朱子說：商人始爲井田之制：以六百十三畝之地：畫爲九區：區七十畝：中爲公田：其外八家：各授一區：但借其力以耕田：而不復稅其私田：這就是在各區耕地面積內：劃出一部分爲公田：而藉人民的勞力而助耕這塊公田：每年惟據公田：所獲的收穫輸納于官：此種組織：名之爲助：就是私人以助耕公田之勞力替代租稅的意思：這就井田制度：圖表如下：

▲殷時助法的田制

殷區內總共耕地六百三十畝

田區九

•一夫授田七十畝

一夫耕田七十八又四分之三畝

每年所賦等於耕八又四分之三畝田的勞力

小說

奇情小說 十一義俠傳

（共三十二章）　（卅九）

（晴嵐山人譯述　葰園居士修正）

第四章

欲求淑女意轉厚奮　孰料金夫擧蔑蘊利

華璧首不語：魯見其意似少動：再請曰：僕半生憂樂：懸先生一語：幸無絕少年人之望：華嘆曰：僕最愛嬌小女：今者拒婚：豈能絕君之望：抑且傷小女子之心：然其勢不得不然也：魯失色：華再曰：僕去年始因馬志化與君認識：僕之家世：想君不知：馬與僕認識垂十五年：當時已開設銀行：彼之意亦謂僕出身是中等人家：不知殊不然也：不過是下等尋常人一貧寠子耳：魯欲言：華卽以目止之：再言曰：未改革之先：僕父爲砲壘中工役：母在街上販賣菓子：僕貧不能就塾：十二歲就不識之無：在街上爲人刷履：後入教堂書塾：數年出就書記之聘：月中辛金：僅可使父母與己三人不至飢寒：改革之變：父在人叢中爲守橋兵轟死：母在亂軍中爲馬踐死：因此遂切齒於貴族與外國人：與之誓不兩立：言至此：欷歔欲泣：爲曰．僕亦曾悪此等人：

漫談

軍閥口頭禪

▲馮玉祥　愛國愛民：經營西北：

馮云愛國：而有與蘇俄協調之舉：馮云愛民：而屢次構成戰事：塗炭人民：雖曰愛之：其實害之：經之營之：亦憶淡矣：

▲孫傳芳　人不犯我：我不犯人

此盧永祥之口頭禪：盧去孫來：盧之地盤皆屬於孫：不意盧之口頭禪：亦移於孫：思之可笑：

▲吳佩孚　十日之內：攻下……

吳佩孚一則曰：十日之內：攻南下口：再則曰：十日之內：攻下懷來：然而十日又十日：未見其能如斯攻下：（南口之下非吳部之力：懷來之下亦逾月餘：）今吳又日十日之內：攻下岳州……我人盍拭目俟之：

▲張作霖　悉聽子玉大哥主持：

張作霖對於軍事日：悉聽子玉大哥主持：然而張宗昌輩不願受吳節制：對於內閣：又曰：悉聽子玉大哥主持：然梁士詒潘復皆有組閣之說：說是這般說：做是那般做：眞令人莫明其妙也：

軼聞

張季直氏軼事鱗爪（二）

（祖澤）

南通張季直先生現竟與世長辭矣：噩耗傳出：舉國悼痛：先生匪特爲國之聞人：亦全世界之聞人也：其懿行嘉言：及其於國家：於社會之功利：世人知之諗：無煩縷贅：惟其平生軼事：恐知之者不多覯：而軼事中之細微末節：與饒有趣味者：知之者尤鮮：下走爲南通人：且嘗肄業於先生所長之農大：故見聞不感隔膜：爰敢不避辭費特表而出之：迥非道塗說之可比：想嘗爲愛讀諸君所引爲先睹爲快也：

雜記

張季直氏之喪

（綺雲）

南通張季直先生自八月二十四日午刻遽然病逝：與世長辭後：國人聞之：莫不哀悼：而各方代表及地方人士往弔者摩肩接踵：紛至踏來：余以師生關係：不得不前往拜奠：覺其經過情形：頗有可紀價値：茲特將各種聽聞之富有興味者：寫實寄刊於下：想當爲愛讀諸君所引以先睹爲快也：

嗇老苦茲夏奇熱：所居濠陽別業：雖樓屋精緻：但不免猶感其狹隘：因以暫往馬鞍山南梅餅以避暑：此地多茂林修竹：風景佳麗：而四野空曠：廣漠無垠：甚宜以夏居也：其門弟子亦多過從：日相環侍左右：歡歌笑語：烹泉博奕：甚足以解山居之寂寞也：何意樂極而悲事變生：即嗇老眛意不期而至之奇禍：而終至喪身：先是一日某友人饋以米粉屑餅十數枚：色美味精：頗覺可口：嗇老遂大啖而盡：詎知食後泄汗成雨：熱不可耐：亟命二侍爲之揮扇：於是膩食受涼：兼以山瀧濕氣：遂予病魔有可乘之機：而一病不起矣：嗚呼：

談叢

楊貴妃肥不苦熱

攷開元天寶遺事：內載楊貴妃素有肉體：至夏苦熱：特刻一玉魚兒含之：藉其凉津沃肺：又梅妃傳載：一日貴妃呼其爲梅精：梅亦呼楊爲肥婢：徵之往古：人說貴妃體胖：似非無稽：見大眞外傳：明皇覽漢成帝內傳：飛燕身輕：恐其四肢不禁：特製七寶避風臺：使之居處：曲護美人：無微不至：大約楊妃之肥：必不畏熱矣：惟後人評論多以太眞外一書：出於委巷相傳：非爲信史：蓋楊貴妃之美：固在豐肌膩理：故唐明皇以爲海棠春睡：李青蓮亦贊爲穠艷一枝：凡此語意：可知帝皇學士：皆愛其豐肌：環肥恰當：可知美人原不礙於肥：但非有肺熱之設備如楊妃者：其肥則可愛而亦可憐耳：

詩界

遠復齋 有序

（葰園）

故人鄧慕叔：葉其小滄浪亭書額：改題遠復齋：函請書匾并乞銘：余知其命名由悔恨也：寄偈解之：

遠復何時眞遠復：齋心莫若坐如尸：青雲襲鳥飛無已：白日依山盡有時：

▲鍾孟安世兄以其先人履隆廣文遺詩需題著見示廣文余故交也別廿餘年矣蒙讀其遺著長勝舊雨之感因題四律並示孟安　（黎伯榮）

珠江舊地海洋天：相別無端過廿年：往事乍思成隔世：故交搖落到重泉：尋書起佛神州援：個力圖強信念堅：頹憶隨穩西去日：乘風曾願半球圓：（丙午君隨使德國）

人我心頭理本同：何妨參證泰西東：固知食古終宜化：卽論通今亦要融：物計船來思國產：學推經訓闢歐風：爬疏中外鈎玄奧：末俗偏樹識未充：

萬寶興大藥房

◉同胞注意馳名藥品

本藥房自創造人箭標千金油萬寶油頭痛粉八仙丹以來深蒙英荷暹羅安南並本祖國各大藥房以及士農工商各界熱誠之歡迎凡經試驗者無不謂藥到回春衆口同讚近◆接各界鳴謝惠書益深銘感愈加奮勉本藥房心存濟世不惜工本所有品藥概用頂上好料悉心監製精益求精以副各界購買之盛意諸君惠顧請認明人箭標爲記庶不致誤

總製造廠星架坡松栢街門牌七十三號七十四號德律風三六五三號 萬寶興大藥房披露

獅標啤酒

獅標卑酒乃世界最醇美之卑酒此邦七州府各最優旅店俱樂部等莫不爭相購用凡爪哇蘇門答臘與荷屬婆羅洲等處亦極暢銷各界歡迎于斯可見 各地酒店皆有代售

OBTAINABLE AT ALL DEALERS
ALSO KATZ BROTHERS LTD.
SINGAPORE
SOLE IMPORTERS

一唯輸入人吉氏兄弟有限公司啓

▶中國南洋兄弟烟草公司◀

看看看

空前絕後天下無雙

新出世

無雙 香煙

五十庄

無雙牌煙裝璜特色
捲紙潔白煙味香醇
取價公道兼有贈品
愛國僑胞請嘗試之

△注意權利
(一)獎券五張換散花圖一幅
(一)獎券十五張換鐵架日歷一個
(一)獎券四十張換座檯時鐘一個

△本坡代理
瑞隆 南源 瑞泰
大坡 瑞春 萬發 萬德成 長源興
小坡 萬隆 福成 成利 聯興

贈品在本公司門沽部換領

Koto
TONIC WINE

(功 效)

△哥多的補血藥酒很有益於衛生
不論何時飲一小杯即見效驗即有病之體更宜飲之
飲的次數 每日三四次
無病飲此酒能使身體健康病後飲此酒能使轉弱爲強
老年飲此酒能使筋血強壯

Importers
Boustead & Co., Ltd.
S. S. & F. M. S.

新嘉坡 檳城 日里 馬來半島 蘇門答臘
英寶德有限公司總代理

經驗良方
婦科至寶丸
應驗止帶丸 為女界保身至寶不可少之要藥
寧神補腦丸
長春還少丸
氣血雙補丸 凡作事太過精神困倦有生之補之功
溫中除寒丸 專治一切寒氣百病如神
安胎保育丸 有保胎壯元之功在半產滑下之患
開胃健脾丸 其最大消化力能增進飲食生長精神
養陰清熱丸 退除火陰熱利大便
保安正氣丸 治四時感冒山嵐瘴氣水土不服感痧如神
各埠代理處
石叻大小坡 余仁生 榮昌和 保滋堂 廣芝林 萬濟隆 蘇鵬生 萬山隆 保安堂 林道生 萬安和 廣仁 劉家園 萬裕和
實芝園代理
京石郡 大馬路
吉寧井
群益號代理

第六十五期 第二版

工商週刊

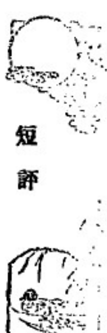
南洋工商補習學校出版物 每逢星期四出版一次

本期編輯主任林穆羣

目錄

短評 告招請商店學習員者 亞斯
譯著 滙票 康鏡波
專件 新加坡各業之調查 童子達
雜俎 閩南方言考證 梅
校聞

短評



◉告招請商店學習員者 (亞斯)

有些要雇工資便宜的夥記者：特美其名曰招請學習員：每月給與五六塊錢：不稱曰工資：特美其名曰津貼：夫商店非不可招請學習員：不過彼已能用新商業的手段(?)來經營：對于這種店員要有相當的待遇才好：若祗每天供以三餐：每月給與數元：便算是待遇學習員的全盤辦法了：眞是不對得很：因為學問上的功夫：雖是學習員應亨的權利．日間在店中實習：工餘應當撥出若干鐘點：以便補習學問：同時學理上和經驗上都使有得益的機會：方不辜負這個好名辭：願一般招請商店學習員者：對于這個要點須加以注意才好：

譯著

◉滙票 (十三) (康鏡波)

(譯自Elementary Banking by H.P.Sheldon)

第八節 日期

凡匯票之付款：係註明在見票後若干日者：如該票欲爲批准承受：則其日期之計算：係自見票批准之日算起：(英國一八八二年匯票法第十四條第三節)：若見票之日期與批准之日期不一致者：則其到期之日數：係自見票之日計起：譬如有一匯票係於五月一日見票：五月二日批准：則其日期係自五月一日算起：非自五月二日算起也：若匯票曾經通告或曾經公證員證明爲不承受或不付款者：則將來其日期之計算：係自受通告或受証明之日算起：(英國一八八二年匯票法第十四條第三節)：若匯票在見票時不承受：其後又爲收款人着者：則其到期之日數：係自受通告不承受之日算起：非自批准付款有着之日算起：(英國一八八二年匯票法第六十五條第五節)：查立法之用意：係欲使執票人：得其票於呈示(見票)之時：得適當快捷之批准承受也：

凡匯票之發出往外埠者：其付款之日期譬如寫爲正月中或二月中：則該票之到期普通常爲是月之十八日：蓋卽月中十五日加上恩惠日三日合爲十八日故也：有許多外國係無恩惠日者：惟彼等所發之匯票若係在英國付款者：亦皆照俗例有三天之恩惠日也：

專件

◉新加坡各業之調查 (八四) (童子達)

(十九)油米雜貨店

新合源	後吧嚀	門牌四十三號
泰盛	同上	門牌四十號
錦瀛豐	同上	門牌三十三號
隆發棧	水廊頭	門牌七十號連三
錦美	同上	同上門牌一號
源成	老脚拘間口	門牌六十一號
新榮成	同上	門牌六號

雜俎

◉閩南方言考證 (梅)

▲所在

所在：所到處也：蜀志劉璋傳：遣兵南向．所在皆克：又宋史高宗紀：詔中原流離士人：聽於所在州郡附試：今通謂所止處曰所在：

▲地頭

通俗編云：唐書殖貨志：大歷元年有地頭錢：每畝二十：按朱子語錄：每以此二字抵作處字用：如云處說此個地頭：永不到眞實地頭：今謂地爲地頭：地主爲地頭主：

▲保任

保任：猶言擔保也：唐書薛登傳：漢法所舉之主：終身保任：謂所任不肖者罪之也：今俗作保認：

▲淩遲

淩遲刑名也：明史刑法志：淩遲非五刑之正：今凡使人受苦：通曰淩遲：猶云使之受刑罰也：

▲呂鉅

莊子列禦寇：一命而呂鉅：再命而於車上舞：釋：呂鉅矜驕貌：白虎通五行：呂者：拒也：(言陽氣欲出而陰氣不許也)通呂(心旁)集韻云：呂(心旁)者悖也：鉅或作恒：集韻云：恒者慢也：慢驕慢也：今通謂傲慢矜驕曰呂鉅：

▲俳倡

說文：俳戲也：倡樂也：(倡一作娼)段注云：以其戲言之謂之俳：以其樂言之：謂之倡：或謂之優：其實一物也：今謂人過事鋪張揚厲：以炫耀於人：曰俳倡：猶云如俳優一流人也：

▲淩轢

淩轢：欺壓也：史記灌夫傳：淩轢宗室：後漢朱浮傳：常以浮陵轢同列：今謂欺陵侮蔑：曰淩轢：

校聞

◉再誌建校委員會之募捐

建校委員會諸公之出發募捐盛況：曾誌前報：茲再探得林金殿梅國良董春波陳文展李道澤湯祥瀋車潮輝陳英與林穆群童子達康鏡波諸先生：于前星期二至星期五等日：曾再分途出發：到處極蒙同僑之踴躍輸將：所得成績極優：諸公之高義厚仁：深堪佩頌：謹將認捐芳名：照錄于左：

知名氏大善士一千元
陳煇相先生五百元
林進貴先生五百元
長成棧寶行三百元
建興隆寶行三百元
湯祥瀋先生三百元
李道澤先生三百元
李光前先生二百元
陳濟民先生二百元
謙成寶行 二百元
福順美寶行二百元
金興利寶行一百元
順德發寶行一百元
新合勝寶行一百元
新吉林寶行一百元
泰新發先生一百元
林玉集先生一百元
陳天佑先生五十元
杏生寶行 五十元
永泰興寶行五十元
鯉坤成先生五十元
林文彬先生五十元
福同成寶行二十元

合前期所發表者而計之：總數已達一萬七千餘金矣：此外尙有占卑埠徐篤謙先生來函認捐三十元：仙丹埠莊爵文余審沛二先生各來函認捐二十元：所有款項并附函中寄到云：亦足見諸先生見義勇爲也：

◉籌備慶祝雙十節之進行

前日校長曾面告各級主任：着各級推舉代表兩人：合組慶祝雙十節籌備會：以便負責籌備慶祝大典：本月十三日曾再發一通告：茲照錄之于左：

十五年之國慶轉瞬卽屆：本校向例於十月九日舉行日學游藝會：十日舉行夜學聯業會：十一日開映電影：卽由日夜學各級先時推舉籌備幹事：每級兩人：合組籌備大會：然後分別進行：經費日學每人負担三角：夜學生每人負担五角：本年國慶茲決定照舊辦理：現在時間無多：望日夜各級學生：從速推舉代表：在此星期三(十五日)以內：組成籌備大會勿延爲盼：此佈：本校白：十五年九月十三日：

保精益腎丸

▲保精益腎丸能保己虧之腎▼

專治精血虧損夢中遺洩腰酸脚軟元陽虧耕寒疝虛淋面黃肌瘦四肢乏力戕過度下元寒冷腎水耗竭病後失調夜多小便頭暈眼花有患以上之病者請服保精益腎丸

價目 每盒一二元角 每打十二元

石叻 怡保 庇能

曾豐商店批發

星架坡 衛安公司 西藥行

朱中興普濟水

注意提防假冒

朱中興救時普濟水爲治百病之聖藥凡遇危急重症確有回生起死之功此固婦孺皆知口碑載道無庸贅述條近來市儈奸商傳運來僞藥假冒影射從中漁利害人誤世喪盡天良本主人有鑒於此特託星加坡松柏街門牌七號衛安公司爲南洋全權總代理發行以利便僑胞購用各埠商號如欲就近採辦眞正朱中興救時普濟水者可與衛安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉

本公司代理 五洲藥房自來血 艾羅醫生補腦汁 九龍公司百齡機 哈芬氏廣嗣藥露 德國純陽固本片 新濟世氣痛藥丹

婦科調經丸

▲總治一切經痛▼

經期前後小肚痛 腰骨痛 頭暈頭刺痛 前後無定期 大便閉結 或多或少 或黃或赤 一月數次 嘔吐瀉洩 遠年近日閉經 胎動經來腹痛 子宮虛冷難孕 面黃肌瘦

價目 每盒一元六角五占 每打一拾式元五角

石叻 怡保 庇能

曾豐商店批發

益德醫生 強腎藥精

腎爲精血之海性命之根五官百體十二經脈賴此資助之腎旺則水生木而肝有謀慮之能木生火而心有神明之用火生土而脾有健運之功土生金而肺有治節之妙然其權則自腎操之故腎氣強則全體因之而強腎氣弱則全體因之而衰故全身之強弱全恃腎經爲轉移腎之病必先治之然後人身之健康可保矣

哥哥無子諸大家財如許嫂嫂憂心朝夕求神庇祐從實際上要靈藥來補救乜好野哩強腎藥精爲首嗣續問題必雖認眞講究請嘗試之方知余言不謬

價目 每盒一元五角 每打十五元

南洋總代理 石叻 庇能 埧羅曾豐商店

石叻 怡保 庇能

曾豐商店批發

法國吳地干路白濁丸
担保三点鐘立見奇效

此藥丸創於一千八百十四年爲世界上最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇功得服兩天定能痊愈保無復發有患斯症者急宜購服

南洋總代理星洲會豐商店

怡保 庇能 會豐商店 均有代售

○滙票行情一覽表

滙香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	五元
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	四元八七五
滙汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	十一元五
滙廈門銀行掛票	一百元銀行貼出	十二元
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十一元八七五
滙福洲銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十二元五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十二元二五
滙安南銀行掛牌	一百元銀行	一元
銀行兌現銀票	一百元銀行	九角八七五
銀行買現銀票	一百元銀行	九角五
滙上海銀行掛牌	一百元	八十二兩七五
銀行兌現銀票	一百元	八十二兩五
銀行買現銀票	一百元	八十二兩二五
滙呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十二元五
期票三十天兌	一百元	一百一十四元五
滙暹羅銀行掛牌	一百鈁	八十元一二五
暹鈁銀票兌出	一百鈁	八十二元一二五
滙仰光銀行掛牌	一百元	一百五十四盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾五
滙馬呂勝銀行掛牌	一百元	一百五十四盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾五
滙高振[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十四盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾五
滙紐約銀行掛牌	一百元	五十六元二五
期票三十天兌	一百元	五十八元二五
滙雪梨銀行掛牌	每元	二司令三辦五八
滙加剌吉打銀行掛牌	一百元	一百五十四盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾二五
▲印度盾	一百盾	六十五元六
滙峇眉銀行掛牌	一百元	一百五十四盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾二五
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字	每百元	二角半
滙加勝巴銀行掛牌	一百元	一百四十盾
期票十天兌	一百元	一百四十二盾
▲爪哇盾	一百元	七十一盾四三
滙泗水銀行掛牌	一百元	一百四十盾
期票三十天兌	一百元	一百四十二盾
滙三巴隴銀行掛牌	一百元	一百三十九盾七五
期票三十天兌		一百四十盾七五
滙倫敦現銀票易申	每元	二司令四辦三一六
期票三十天兌	每元	二司令四辦三一六
金葉每兩		六十六元
英國金磅每個		八元七三
銀價市		二十八元一二五
首士寧		一百五十四元五

▲輪船入口▼

隆乃	由安南	十一到	通合號
坤利	由坤甸	十一到	同益
興隆	由暹羅	十一到	吳祥和
隆呼勞	由占卑	十一到	和豐公司
廣利士	由汕頭 轉往汕頭	十一到	陳元利
吉生	由香港 轉往柳城 加吉打	十一到	莫實得洋行
豐昌	由龜咯	十一到	和豐公司
萬榮美	由峇株巴轄	十一到	順美
豐年	由豐盛港	十一到	慶裕生
巴里禮	由峇眼亞比	十一到	和蘭公司
福美	由峇株巴轄	十一到	成茂
豐川	由文律	十一到	和豐公司
巴羅坡	由井里汶	十一到	和蘭公司
茂盛	由甘馬挽	十二到	瑞豐盛
仰安	由三巴[illegible]	十二到	協榮茂
錫國華利	由鳳武[illegible]	十二到	順美號
民丹	由龍牙	十二到	和蘭公司
大馬[illegible]加	由仰光 轉往香港 廈門 上海	十二到	義利洋行

▲輪船出口▼

▲陰八月十一日拜五輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
順利	上午九點	往吉里汶	開行
豐德	上午九點	往浮羅庶宜	和豐公司
豐興	上午九點	往龜咯 大株蔗	和豐公司
豐春	上午九點	往龜咯 小株蔗	和豐公司
豐昌	上午九點	往龜咯 文律	和豐公司
峇勝[illegible]	下午一點	往英德宜利港口 浹味勝漢 呂亞岳	恆生號
廣順隆	下午二點	往蘇坡	南洋代理
豐年	下午二點	往豐盛港 期邊港口	廣裕生
不蘭施九士	下午二點	往文島 加勝巴 三寶壠 泗水	和蘭公司
模	下午二點	往井里汶 三巴隴 峇厘萬 泗水	和蘭公司
吉蘭丹	下午四點	往蘇六甲 麻坡	和蘭公司

▲陰八月十二日拜六輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
海雄	上午八點	往望加麗 坝坡 北干峇眷	和豐公司
圓南	上午九點	往砂峇 占邊	鼎豐號

RUBBER SHARES THE STRAITS BROKERING CO.

24, The Arcade.

星洲營業公司　亞結樓二十四號

九月十六日樹膠股份行情報告

Name of Estate	原價 元角占	樹膠園名	賣主價目 十元角占	買主價目 十元角占
Allenby	一	亞倫備	三三	三二
Alor Gajah	一	亞路加惹	三一	二九五
Amalgamated Malay	二	馬來聯合公司	五	四八
Ayer Hitam	五	亞也希淡	四九	四七
Ayer Kuning	一	亞也官寧	一一	一
Ayer Molek	一	亞也摩力	二八五	二七
Ayer Panas	五	亞也班拿士	一三	一二五
Bagan River	二	巴眼河		
Balau	一	巴勞	四二五	四
Balgownie	一	拔路膠你	四七五	四五
Bassett	一	巴色	一四	一三五
Batu Lintang	一	巴刀連當	一五五	一四七
Bedford	一	別佛	一二	一一
Brogas	一	布路加士	一八	一七
Brunei United	五	聯合布路乃	九	八八
Bukit Jelotong	一	布結惹路當	一一七	一一二
Bukit K. B.	一	布結[illegible]	八	七
Bukit Katil	一	布結加地	一二五	一一五
Bukit Kepong	二	布結[illegible]	五二五	五
Bukit Timah	十	布結添馬	一三	一二
Chankat Serdang	五	曾吉士冷	一	九七五
Colunsburgh	一	哥連士北	四四	四二
Connemara	一	干你馬拿	二九	二八
Devon	八五	地份		
Glenealy	一	[illegible]	三	二九
Hamilton	一	咸未爾頓	三五	三三
Haytorright	五	希刀	一四二五	一四
IndraKua	五	[illegible]	一零五	一零三
Jeramua	五	[illegible]	一九	一八五
Jimah	一	實嗎	二八五	二七五
Kamasan	二	加馬山	七二	七一
Katovang Bahru	一	加刀區巴魯	二四	二三

Name of Estate	原價 十元角占	樹膠園名	賣主價目 十元角占	買主價目 十元角占
Kedah	一	吉打	四八	四七
Kempas	二	甘巴士	九六	九四
Kluang	五	[illegible]	八	七七五
Kuala Sidim	一	瓜那西店	四	三八
Kundong	一	官當	四六	四四
Lucas	五	倫拿士	四零五	三九五
Malaka Pinda	一	馬六甲邊打	三	二九五
Malakoff	二	馬拿哥付	五二五	五
Mandai Tekong	一	萬[illegible]得功	九五	九二
Mayfied	二	尾飛	一六	一五五
Melville	一	未路非路	一九	一七
Mentakab	二	文打急	六六	六四
New Scudai	二	新士站底	三零五	三
New Serendah	二	新士連打	五二	五
Nyalas	五	你亞拿士	一三五	一三
Pajam	五	巴針	一四四	一四二
Parit Perak	一	巴叻霹靂	五一	四九
Perak River Valley	一	霹靂谷	二九	二七
Punggor	一	旁哥	一三	一二五
Radella	五	叻地拿	一一二五	一零七五
Sandycroft	二	成的哥乎	三一	二九
Sungei Bagan	二	宋危巴眼	五一	四九
Sungei Tukang	一五	宋危刀耕	七二	六八
Tambalak	一	[illegible]	一六	一五
Tapah	十	打巴	三五二五	三四七五
Teluk Anson	五	的勝安新	一五五	一五
Temerloh	一	淡馬鹿	一五五	一四五
Trafalgar	二	打花加	二	一七五
Ulu Benut	五	烏路[illegible]	七七	七四
United Malacca	一	聯合的馬六甲	二九五	二八五
Ulu Pandan	一	烏路班丹	一一五	一零五
Utan Simpan	一	烏丹新邦	四九	四七

下學期之教育經費：能否按月發給：故閉會之後：卽車至教廳：將來意說明：否則卽暫緩開學：當時洪道允於今日與財政廳長商洽：不知結果如何：是亦籌措撥韓軍費中之小波瀾耳：

「四」蘇俄擾亂中國之可畏

▲宣傳赤化及進軍中國之計畫……

（二）

六：在蒙古須另存一路與蘇聯南部國境之比伊斯克塞：泥坡拉難斯克：泥奴沁斯克：伊方古次克等處：至科甫多：及烏里雅蘇台之諸道路相聯絡：七：收買中國地方官憲：感化家人心服：使吾人於該方面：可得輸送貨物：及軍隊：八：廣拓商業團之經路：自科布多：及烏里雅蘇台：至張家口之道路：得絕對移其大部隊自由移動：九：自此等城鎮：通于南方之道路：迄於長城：須有電線：並可將大總隊：出入孟安府附近之鐵道地帶：且自該地：無何等障碍：得使部隊出入南京上海等處：十：此外於西方經中國禁止之某邊關：過暹羅：交趾：安南：緬甸：印度：出印度洋之海港：有數條良道：又於東方不可不延長線路至台灣澳門：非律濱等處：但該地方外人之耳目：不能蔽蔽：赤化指導者：宣傳煽動員等：必求細心努力：十一：此等道路：以蘇聯政府：使國際共產黨之特使：庸力也路一：並文化協進會：宣傳學校之黃色人生徒等：伴爲德國商業家：當無何等障碍：出入其間：十二：以上諸地方：依上記諸道路出入之際必須扶植赤色莫斯科之勢力：如郵送書籍：於必要時：可買收有關係官吏於蘇聯政府之手：卽可不感困難矣：十三：以廣東及張家口：爲本部：用蒙古：中國：印度：日本：及其他各國語：編輯之書籍：以商業團之手續：發送於該諸國：十四：蘇聯政府：訓練赤色商人：深加苦心：應使彼等：不拘受多少之損失：對於游牧人民：供給廉價之貨物：使其心悉：傾向於我：且使國際共產之宣傳：同此步調：十五：廣東：爲第二赤色莫斯科：且爲亞細亞不可缺之共產黨根據地：由此要於要時間：將過激主義：延及印度：西藏：暹邏：日本：朝鮮：非律濱：及澳洲等處云云：

△中國大相士蘇鐵口由粵來

叻

▲現寓祺生旅店三樓三十七號房

附 蔣介石 黃紹雄 二位先生介紹書

相士閩人也幼讀儒書精通相理凡麻衣柳莊諸學無不精心研究并得異人傳受心法能知吉兇禍福能判富貴貧賤已往之事明而指掌未來之事確有定評遨遊名山大川所看之相言必有中所到之處無不歡迎所謂天下馳名于鐵口之稱眞不謬也諸君欲決疑問難幸勿交臂失之矣

民國十五年九月十六日　（廿）

Little's Oriental Balm

患風濕骨痛頭症後經

李德立氏東方香樹膠所治愈者

[illegible]

一九二三年十一月十五

本行為優待華僑起見特備真金懷表及手表各五千只專送同胞凡剪此券並附叻帶一元寄至本行者卽可得真金懷表及手表各一只來函請寄上海法大馬路南首東新橋新西亞洋行

民國十五年八月四號

△恭頌良醫

張振坤先生寓大坡武吉巴梳尾嗎漢處前溢和堂門牌五十七號

啓者鄙人近染痢疾之症遍請名醫診治皆無見効而病勢日劇步履艱辛苦楚非筆所能盡述嗣由坤甸來叻求醫蒙友人介紹聘請 張先生診視卽斷明爲五色痢癥是以投歧黃數劑日見癒可至今月餘而二豎子無踪蹟矣日強余謂先生乃古之扁鵲盧醫再世雖曰不宜然先生非惟痢疾特長而內科各症又出人頭地無不藥到春回 先生眞乃三折其肱之士也聊草數言刊諸報端以爲同胞有染是病者知所問津焉亦爲鄙人鳴謝之一也

坤甸坡同利公司
楊同章謹啓

民國十五年八月廿七日

中華書局
十五週紀念大贈品

陽曆八月十六日起九月三十日止

本局創於民國初元承海內外同志不棄認本局與我國教育文化關係頗鉅加意維護愛護良深今屆十五週紀念之期特舉行紀念贈品藉答盛意並助教育文化之發展品區微忱尚乞鑒察

甲種 小學教科書

購滿實洋一元送
- 小學書 贈券 實洋六角
- 十六年份小學書 代償券 實洋三角
- 十七年份小學書 代償券 實洋三角

購滿實洋五角送
- 小學書 贈券 實洋三角
- 十七年份小學書 代償券 實洋三角

乙種 中學教科書

購滿實洋一元 送贈書券 實洋三角

丙種 本版一般圖書

購滿實洋一元 送贈書券 實洋二角

丁種 儀器 文具 玩具

照原售實價再打九折計算

戊種 外版圖書

照原售實價再打九五折計算

上列辦法以現款購買爲限其非現款者不在此例

外埠函購以郵局所蓋圖章爲憑其寄出之日凡在截止之日以前一律贈送如由郵局寄遞者祇能以收到之日爲憑

外埠函購所有應得贈品敝局由郵局掛號寄奉郵費均由顧客擔任

民國十五年八月十七日　新加坡大馬路四十四號中華書局謹啓

Chung Hwa Book Co Ltd. 44, South Bridge Road, Singaproe,

○假冒聲明

啓者本馥香堂蚊烟香開設在廈門塔仔街分設霞香棧在廈門橋亭街此外并無另設分棧經四十餘載耗盡心力不惜工本精製發行裝成圓盒用雙龍件塔爲商標蓋口附鈴家父謝宗求肖像爲記以杜假冒南洋羣島久已馳名前曾新嘉坡總商會徵集賽會陳列獲賞獎章証書并在廈門警察廳思明縣登錄商標存案嚴禁假冒近查有奸商潛在新嘉坡設廠假裝仿造本號及本棧商標字樣僞將廈門字樣改爲新嘉坡字樣而無肖像封口顯係作僞有礙本堂本棧營業亦於衛生上大有關係是以鄙人奉家父之命來坡延請律師繆汝并年丕按例交涉事經南昌號東葉君全福出爲調處責令假冒商標之某號東自己承認謂爲前曾冒用本堂棧之商標深致抱歉并請寬宥勿以法律對待願道歉賠償損失并將假冒各商標燎印標紙以及存底完全毀滅登明日後不論何時均不敢再有冒用馥香堂及霞香棧之名稱之樣式卽於十五年八月十一日在本號律師之前將以上之條件多字奉據鄙人不事苛求經已應許故特登報北捐及各英字報概華字報及本堂本棧蚊烟香盒式商標佈告俾眾週知以後凡各界光顧者請認本堂及本棧之蚊烟香商標之價格相宜童叟無二自免受假冒之欺特將情形披露并附刊本堂本棧蚊香之盒式大小三樣請祈認明是爲至禱端此廣告

民國十五年九月十四日　廈門馥香堂霞香棧總司理謝永安披露

○長安大旅店招徠廣告

啓者本店主人鑒於小坡美朱律一帶有增設旅店之必要爰特召集同志開設本店以應社會之需求茲特將本旅館十大優點臚陳於左以供各界之雅鑒

一本旅館開設小坡美朱律三十七號樓高三層前開四面廳房光大陳設美觀傢私器具概用新式被褥帳帳雅潔異常

二前面大海清風徐來轉暑全消維樓遠眺通衢而鄰近馬之蹄遞喧士之飛瀑流點適中交通遠爲利便

三有會客廳專備顧客接見來賓有選報處購備各種報任意瀏覽

四浴室分裝在大樓西式潔淨廁所電扇電燈電話電燈應有盡有

五特聘名廚精製饌任顧客隨意選擇

六顧客應用面巾浴巾均經消毒手續絕無傳染之虞其他如牙刷齒粉梳等信箋一一俱備

七顧客附輪搭車派員妥爲照料并備電汽車隨時接送

八附設匯兌處以便顧客匯兌理財全屬銀信特別快捷銀水依時從廉

九顧客於本地情形或未熟悉如有疑問無不竭誠詳告

十招待之週到房金之克己猶其餘事如蒙 各界士君子光顧無任歡迎

電話四〇七六號　本店主人披露

民國十五年八月三十日

暑熱天氣如何衛生

時屆夏令天氣炎暑風燥非常傳染疾病之微生蟲由灰沙塵土中飛散各處或垃圾穢內中蒼蠅雲集則蠅足最能傳毒於腐敗之瓜果中致令爛喉痧猩紅熱病天花症鼠疫等一切毒菌由瓜果蒼蠅傳染於患者以致相繼死亡甚爲可畏是以暑季之垃圾爛宜嚴密蓋好勿令飛蠅駐足爲要且各人之大便每日必需通暢有序爲最要緊者也

因便秘則毒質滯留腸胃醞釀成毒乃是各症致病之由也閣下如患大便閉結取服紅色清導丸則大便有序百病消弭於無形矣且使肝經有序膽汁調和一切喉閉氣腥口氣穢濁面上紅瘰皮膚瘡疥自必消除叢嫩痔症痛苦

紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡萬興街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀六角每六瓶三元郵費在內清導丸能免痢疾腹瀉之患

海鳥牌

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

甜味罐頭牛奶
原庄罐頭牛奶
淡味鮮牛奶

謹啓者此海鳥牌甜淡罐頭牛奶爲市上所售中之最良者也所用牛乳完全由最雄壯之牛畜撿出決無微菌藏內所蘊除鮮牛乳外祇加以最上白糖而已用最新發明法最在新式之製造廠製造出市以來時雖未久然已銷售於世界各國各埠之市場矣質精價廉男女老幼均合飲食請予不信請試嘗之便知其爲最良之品也埠上貨大飲食店及雜店均有出售

惟一運入人伊亞紗直有限公司（在丹麥註冊）
住本坡萊弗基三號　德律風二一九〇八號

"SEAGULL" BRAND
DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL

SOLE IMPORTERS

The East Asiatic Co., Ltd.

(INCORPORATED IN DENMARK.)

SINGAPORE.

No. 3 Raffles Quay,　Phone 2908

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

哥匿

法蘭西

正葡萄萬安池

上等萬安池

「七州府及蘇門塔臘之唯一代理人」

羅敏萬蘭池酒

羅敏三星萬蘭池酒

莫實德有限公司

分叻實銷處：五代天宮 新記榮成　十八溪乾 振源號　中街 永興號　大馬路 永康　二馬路 乾元號　水仙門 新永泰　牛車水 振興源　東陵 錦安公司　馬車街 鄭錦發　及其他大酒庄

大東影相館

住亞米連街一二二號即（同德書報社）舊德律風一千九百號

馬賽展覽會（得銀牌）（得一獎）（得獎）

Eastern Studio 122 Armenian Street Phone No. 1900

李曉仁影相師啓　民國十四年五月廿六日

狀師辨護之要點：是否即能以預送相片辨認之關係：而得將被告省釋：今若警察當局：僅以相片一紙：送交事主辨認：并預告事主：此即被告之相片：但問其是否認識：因而令其前往警署辨認：此其不當：因不待言：但在本案：警局送交之片：乃屬各不相同者之三人相片：其中一片：後由事主指出而已：又若警局令事主由像片於諸被押候之人中指與其案中被告形貌相似之人：其屬違法：自無論言：而在本案：據本憲所知：則陳女士本身並未將被告形貌：與所見之相片比較：而此即將其指出：

沙美氏比即辨護云：陳女士既先見被告之相片：則其腦海中當已具有一種印像也：

臬憲乃云：現時本憲願將警署排列羣犯指認之證據：完全取消：而僅以陳女士指認相片一點爲本案之證據：因據貴狀師上述辯詞中：經已承認三相片中實有一被告之相片也：

▲皇家狀師辨護之詞　皇家狀師嬖特烈氏辨護云：警署曾多次令陳女士前往警署排列羣犯中辨認鎗殺其弟之人：但皆未得眞犯：警署每拘罪犯：即隨將其相片送交女士辨認：亦未得認出：至被告被拘後：警局並不急卽該案之兇犯：後依例將相片三紙送交女士辨認：女士比謂此乃其人：

臬憲揷云：陳女士在見此三片之前：曾見有相片若干：

嬖特烈氏答云：本狀師曾詢女士：據女士云：曾見有數百之多：警署粘貼罪犯相片之簿：皆曾檢閱云云：凡由事主辨認罪犯：不必最初即須前往警署之羣犯排列中辨認：如前有一案：兇犯在爪哇拘獲：其時事主不能前往爪亞警署排列罪犯中辨認：僅能將其照片揷入其他照片之中：令其辨認：因以定讞：若在此案：陳女士由醫院前往警署羣犯排列中辨認之事：不知凡幾：

臬憲云：被告狀師所引之舊案：實與本案之案情不同：因在前案：其辨認之人：未能比時指証其相片即爲其兇犯之相片：而在本案：則陳女士於數百相片之中：能即時指出鎗殺其弟之人：是關於本案指認之方法：實屬完備也：

嬖特烈氏并謂：死者遺骸中取出之子彈：與被告被拘時身畔搜出之子彈相同：復與該案發生地點門側遺留之空彈殼相同：是即除上述之種種口證外：被告之爲該案眞犯：尤可無疑云云：

▲事主之口證　事主陳女士到案作證云：彼居住本坡尼律：八月二日晚八時十分：彼下樓至其前廳寫信：其時大門已關：但未落鎖：不意忽有六人由外衝入廳內：閙其口脅．皆係粵籍：彼等入門後：即將門關閉：除一人手挾手鎗將彼嚇禁前廳外：餘皆分向屋內各室搜刼：其前廳之匪：并告余云：不必驚惶：但須安靜：不可聲張：并問及余之籍貫：且問余之女僕：已否外出：或否同家：如伊此時同家：則必致其死命：此外談話甚多：未幾：見匪中一人：下樓至廳前：該匪曾以手巾包其面之下部：此將余所戴之珠寶飾品：盡行刼去：其時廳內電燈：並未熄滅：故對於談話之匪：辨認極爲清晰：後該匪離余．驟往前面：把守門窗：未久：將門打開：羣鎗齊外轟放：於是其他各匪：乃紛紛下樓：離屋而去：離屋之際：復聞鎗聲一響：隨由鄰人告余：路中臥有一人：比往越視：不意即其胞弟：鎗彈係由其腦後射入：此次損失之財產：計共五百八十一元：後於八月廿六日：由警局召往羈留所中辨認被告：即認係其時把守大門伸鎗開放之眞匪無訛云云：

▲被告之供詞　昨日審訊時：於各証人供述口証之後：被告即前往証人箱中供証：否認與該案有任何之關係：并云該案發生之日：彼實在柔佛粵我工作：但又承認在丹戎百加挾帶手鎗被拘之事：且謂該鎗係其友人於返中國前交彼收藏：彼之所以常將子彈與鎗就挾帶身畔者：實恐其遺失也云云：

最後陪審員并未退席：即一致表決被告實犯暗殺之罪：臬憲乃判決死刑抵命云：

●豐平輪船在本港失火

▲昨晚八時許……

▲幸早撲滅未遭重大損失……

本坡和豐輪船公司之豐平號：載重四千一百噸：平羅快輪：實該公司輪船中之最佳者：此次抵叻：泊於本港渥堤附近：詎昨晚八時許：滿載轉客貨物：正擬離叻開往檳城之際：其爆倉忽爾失火：勢甚猛烈：海港部當局得報：比派救火輪克里卜克里卜號：前往施救：該救火輪駛至時：則見輪之前面：火烈具揚：大有由爆倉內延至第二倉之勢：該第二倉此次滿載中國酒類：既屬極易引火之物：而與爆倉不過一木板之間隔：幸救火小輪一到：即以水管六條：極力猛射：一方遏止火勢之蔓延：一方撲熄透發之火燄：直至十一時半：始完全將火撲滅：未致殃及第二貨倉：而當火起時：船中當局：即放下救生船：及港中小輪：齊來援助：盡將輪中大艙搭客：運載登岸：以故幸無人命之傷亡：然皆飽吃一驚矣：聞該輪所受損失：不甚重大云：

●當地敦請許地山先生演講之二團體

▲青年勵進會：演期明日：演題（民國內亂之遠因近果）

▲直落亞逸禮拜堂：演期本星期日：演題（大戰後歐洲之宗教生活—基督化與佛化）

翠涙稿：許地山先生：閩之漳州人：畢業北京神學後：曾任北京各大學教授有年：後以志在大成：復留學美之哥倫比亞大學：英之牛津大學：曾得有高等學位：先生著述宏富：報章雜誌：常載先生之大文：讀者莫不備致欽仰：先生於各種宗教原理：研究尤深：誠我國當代一學問淵博之士也：先生近應北京燕京大學及平民大學文化人類學教授之聘：由英返國：道經星洲：本坡青年勵進會某君：與先生有舊：特訂於本月十七日晚八時：敦請先生在該會演講：講題爲（民國內亂之遠因近果）：此實一種切要之問題：而爲同僑急欲一知其內蘊者：以先生漫遊歐美之所得：爲透闢警策之言論：前往聽講者：當獲益不淺也：

又悉本坡華人基督教徒等多人：近亦訂于本星期日（十九）下午三時假直落亞逸禮拜堂．敦請先生演講：演題爲（大戰後歐洲之宗教生活—基督化與佛化）一想居時坡中一般基督教徒及關懷佛化者之前往恭聆偉論者：必極一時之盛也：爰拘誌之：以告一班之崇拜先生者：

●英國飛行家安抵仰光矣

自本月八日英國飛行家科罕氏由檳飛往仰光以後：即未接其前途之消息：因此當地人士：咸疑科氏途中：或有意外之危險：玆據十五日仰光來電云：科氏已安抵仰光：歡迎者極衆：據科氏語人：此次飛行遲滯之故：實因沿途天氣惡劣：常遇狂風驟雨：故飛航極難前進云云：

拜訪太虛法師記（一）

（靈玄稿）

太虛法師是現代佛學的盟主他的言行爲世欽仰崇拜已久：無待贅述：他此次南來：使海外人士亦得聞法音：沾佛化：誰也胱躍不置的：我雖不能說對於佛學有多大的研究：却是喜於研究的：對於佛教：五年前已發生了信仰：只因愚拙之故：對於高深玄妙的佛學：難以了解：心中常有許多疑問：以致有時要徘徊觀望：不能勇猛精進的修行下去：近聞法師來星：就喜不自勝：特於十二夜從廖內爭星：昨天下午拜訪他於講經會：一以瞻仰法師的丰采：一以聽受法師的偉論：玆將問答的話記述於下：

問：佛教的究竟目的在於自度度人：離生死大海：登涅槃境界：那末對於世間法似可不必努力了：法師以爲如何：

答：佛教的究竟目的在自度度人而世間法亦須努力：努力世間法：是自度度人的一種必經的歷程：惟我們當鑑別善惡：惡的切不可行：善的須竭力：

●樹膠價格

▲紐約　十五日紐約電云：本月紐約現貨貨主方面爲三角九又九〇：十月期貨貨主方面爲四角又一〇：十一月期貨貨主方面爲四角又六〇：十二月期貨貨主方面爲四角一占：明年一月期貨貨主方面爲四角一占又二〇：二月期貨爲四角一占又五〇：三月期貨貨主方面爲四角一占又七〇：四月期貨爲四角一占又八〇：五月期貨爲四角二占又一〇：六月期貨爲四角二占又三〇云：

▲本坡　今日本坡膠價爲六角八占又四分之一：

▲倫敦　今日倫敦膠價爲一先令七便士又四分之三

專件

●廣州方便醫院之緣起（三）

三。方便之內容

方便之事既多：於是方便內容之組織：亦日密而日廣：

院分東西　男東女西）兩院：病院分爲六大段．共有病室數百間：可收容病人千數：故院內留醫者常六七百人：至春夏人：病症尤多：則常及千人：所有病人之飲食藥品：及其他養病食料：早晚供足：其餘蚊帳毡被應用器物：無不齊全：管理病院者：設總工目一人：六大段中又爲設班目一人：爲之段長：其他男女工役共白餘人：分班執役：另設規章：異常嚴密：并特聘通儒碩士：每晚向工人演說慶務要義：日間則由庶務部派專員巡查稽察之：

至於時疫流行：或有外埠染疫歸國之華僑：則另有隔離病院：附設於院之附近：其送理飯食：仍與各病區同：

◎特電

泗水三寶岸泰生號：劉亞文：假冒本堂虎標永安堂頭痛粉：經嚴密偵悉後：協同警探陳親往搜出：假冒實據：即將該劉亞文：及所假冒之頭痛粉：一併逮捕：送案待究：一俟定罪：另電奉聞

實叻　仰光　永安堂虎標藥坊旅泗調查員胡賜祐拍發

中華民國十五年九月十四日　　—

○工部局通告

▲關於禁止交通事

爲通告事啓者後港路之在拉惹打街巴花經街一段當於九月十四日關閉不准車輛交通直至修路工竣告竣日止恐未周知用特登報通知廝爲注意幸勿有悞此佈

工部局署理秘書古茶倫啓

一九二六年九月十三日　　啓川

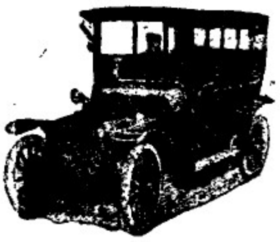
◎禮中過名聲明

本坡芽籠律門牌二百八十四號我楊大文之大興酒店禮中玆欲過名與張德照爲營業恐各界未及週知特登報鄭聲明

民國十五年九月十六日　　—　　楊天文啓

兩種有用之消毒藥

諸君家庭中宜用之清潔家庭增進康健戶外消毒極有效力能殺微生蟲以免疾病第一種(布拉狗)牌為純炒之消毒及獸醫劑可殺一切微生蟲特製之以供熱帶之用為白色藥劑十全其美分裝一加倫二加倫及五加倫之桶中第二種(汽車)牌其效大更力(黑色劑)為東力市場上有力之消毒藥商家或藥房均有出售務請購買上列之兩種分裝于一加倫二加倫及五加倫桶中



總經理緞眷鴨慶全洋貨經紀

設星洲協發街十號

分銷處如左

檳城林有道公司

吉隆坡醫布倫公司

麻六甲陳賜福公司

製造者倫敦馬克街六十一號披曆防臈剻有限公司

印度加爾吉打露眉

馬德叻士加爾芝

一九二五年十月五日

Faster than human fingers

Remington PORTABLE Typewriter

Sole Agents, Fraser & Neave Ltd, Singapore & Penang.

青葉茶粉　頂上金葉茶

茶粉　每包六磅　每包三磅　每包一磅

按照此間政府條例之規面茶內不得攙入泥沙即偶然混入亦為不可敝公司所出之青葉標之茶粉益加精究務使出品清淨以副顧客雅意且可擔保其品質之極其優美茲因錫蘭茶價已形增漲故本公司亦不得已將此青葉標之茶粉價格畧形增高幸各販商及營茶業茶店業者一注意焉

唯一代理人星洲萊佛基三一號即舊電報局樓下　巴多羅貿易公司啓

一九二五年六月一號

○聘請裝配摩托機件工人

啓者本公司刻欲聘用裝配摩托車之機件工人一名如有意應聘者請即刻親至本公司面商可也

新嘉坡烏朮律莫娘摩托車有限公司啓

一九二六年九月十一日

○辭職廣告

啓者敝前有用林水長充任往新嘉坡買咨廸砂耶及布路之職茲於前月間告退無任敝號之事倘後林水長有與人來往貨件惟向經手是問不干敝號之事但以後敝用人採辦貨件均設有取貨憑單押號為據謹此聲明庶免後論

檳城中街門牌一百二十三號忠源號告

民國十五年九月十一日

機器工廠　滑車上油

LUBRICATING OIL　FOR FACTORIES

G E
L M C O
M C O

For cylinders of semi-diesel engines

Steam Cylinder Oils
Bearing Oils
Greases

The best and most Economic Oils on the Market

THE ASIATIC PETROLEUM (S.S.) LTD.

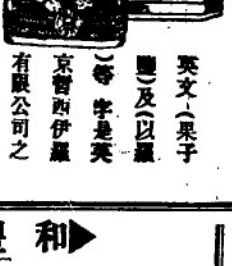
Incorporated in England

牛的西油 LMCO　汽缸　機器油　新平車油

本公司製造各種油馳島市上之最優等及最省費者亞細亞火油有限公司一在英京註冊

十五年一月廿一日

以鹽果子鹽質潔無乾燥其粉最易溶化其味甘適口實日用不可少之飲品老少強弱均合飲用專家著名醫生介紹為治大便閉結肝部不調膽汁不勻食物不化頭顯昏亂血輪不清週身不適夜深不睡身有水濕風熱等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方飲之尤合



ENO'S

Trade "FRUIT SALT" Mark

(眞正噴鹽)

英文(果子鹽)及(以羅)等字是英京晉西伊羅有限公司之註冊商標

民國十五年一月九號

和豐輪船有限公司廣告

○新船回唐

本公司經辦公衆航運年久素蒙各界贊助深為歡迎敝公司實多感激茲再由歐洲新購新船一艘名日豐平為大快捷專走仰光庇能實叻香港汕頭廈門等埠以應惠顧諸君客之雅意該船載重五千餘噸客位二千餘名一二號等艙裝璜華麗配置優等臺煙房茶室俱勤換冲涼房以及電火電扇自來水喉無綫電機種種俱備並有醫生有至若大餐客位寬敞地方潔淨茶水充足飲食優美膳中西餐招待殷至　諸商紳如蒙　光顧無任歡迎　該船啓行定期如下

豐盛輪船定八月初四日由檳城抵叻初五日往海口香港汕頭廈門

豐華輪船定八月初九日由仰光檳城抵叻初十日往香港汕頭廈門

豐平輪船定八月初八日由香港廈門抵叻初九日往檳城仰光

代理船票處

廈門　聯合公司

汕頭　萬成公司

香港　成發公司　同協成　合發公司

和豐輪船有限公司謹啓

十三年七月三十日

眼科第一　眼科第一

24-1 Hill Street, S'pore

Special Treatment for eyes & piles

請看喃嗎也以皮醫生試醫生專醫眼科特色著名印度醫舍者不計其數凡抽釘恐專瑞症病血實齡頭痛骨痛亡果刮疔梅毒一切花柳等症亦能醫治余來南洋廿五年久蒙各國人士稱爲妙手俱用印度最良醫法與別不同痔瘡等症用刀割不痛數症應無復發之患本醫局醫癒者俱有證書爲據上述諸症經藥來醫者貧者贈以醫藥富者取回藥資以濟時爲目的諸君如患友有患此者來醫可見吾言之不謬也

本局設在水仙門二馬路三十四號一即敦火館邊